



## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. szeptember 29. (péntek) napján 16:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 3. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Lenkey Petrosz elnök

Argirász Mária nemzetiségi önkormányzati képviselő

Távol maradt: Topalidis László nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Urbán Kristóf jogi referens

**Lenkey Petrosz elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz Argirász Mária nemzetiségi önkormányzati képviselőt jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Argirász Mária**

Elfogadja a jelölést.

**Lenkey Petrosz elnök**

Szavazásra teszi fel Argirász Mária nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 94/2023.(IX.29.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 94/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Argirász Mária személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

**Lenkey Petrosz elnök**

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend kiegészítésére az alábbi napirendi pontokkal: „Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NKUL-KP-1-2024) ” tárgyú, továbbá „Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NTAB-KP-1-2024)” tárgyú napirendi pont.

A Képviselő-testület szavaz.

**Lenkey Petrosz elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 95/2023.(IX.29.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 95/2023.(IX.29.) számú alábbi határozatot:**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Lenkey Petrosz elnök javaslatát a „„Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NKUL-KP-1-2024) ” tárgyú, továbbá „Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NTAB-KP-1-2024)”7. és 8. napirendi pontként történő felvételéről.

Szavazásra bocsátja napirendi pontokról fentiek szerinti elfogadására vonatkozó javaslatát.

Ezt követően Lenkey Petrosz elnök ismerteti a napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Javaslat beszámoló elfogadására a 2023. évi táborról**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023.-(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2-000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat koszorúzásra a Dohánygyári megemlékezésen**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat „kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat Diogenész című monodrámára való jegyvételre**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NKUL-KP-1-2024)**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NTAB-KP-1-2024)**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)

**Lenkey Petrosz elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 96/2023.(IX.29.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 96/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 3. nyilvános rendes testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

- 1. Javaslát beszámoló elfogadására a 2023. évi táborról**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslát „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslát „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2-000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslát koszorúzásra a Dohánygyári megemlékezésen**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslát „kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslát Diogenész című monodrámá előadásra való jegyvételre**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslát Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NKUL-KP-1-2024)**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslát Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NTAB-KP-1-2024)**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)

***Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.***

**1. Napirendi pont**

**Javaslát beszámoló elfogadására a 2023. évi táborról**

Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)

**Lenkey Petrosz elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 97/2023.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 97/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 90/2023.(VII.19.) számú határozat szerint megvalósult görög nyáritáborról szóló elnöki beszámolót - az 1. számú melléklet szerint – amely 6 nap, 5 éjszaka időtartamban került megrendezésre 2023. augusztus 7-12. napja között Balatonszemesen 22 fő részvételével. A program**

költségére a nemzetiségi önkormányzat 1.600.000,- Ft összeget biztosított nemzetiségi pályázat szerint (utazás, napi háromszori étkezés és szállás költsége, programok a tábor területén és azon kívül).

**Melléklet: 1. sz. melléklet: szöveges beszámoló a táborról**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. szeptember 29.**

## **2. Napirendi pont**

**Javaslat „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)

**Lenkey Petrosz elnök hozzászólása:**

Javaslom a határozati javaslat 1. pontjában foglaltak, továbbá határidő módosítását az alábbiak szerint:

*„1. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évben nyert pályázati támogatás (NKUL-KP-1- 2023/3-000542) programját megvalósítja: Zarándokút Dunapentellére egyházi - teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával Szent Demeter ünnepét (október 26.) követő hétfőjén valósítja meg, a 2. sz. melléklet szerint.”*

*Határidő: 2023. október 28.*

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 98/2023.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 98/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1.) Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3- 000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi- teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023. (VII. 19.) számú határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:**

*„1. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évben nyert pályázati támogatás (NKUL-KP-1- 2023/3-000542) programját megvalósítja: Zarándokút Dunapentellére egyházi - teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával Szent Demeter ünnepét (október 26.) követő hétfőjén valósítja meg, a 2. sz. melléklet szerint.”*

**2.) A Határozat 2.-3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.**

**Melléklet: 2. sz. melléklet**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. október 28.**

### **3. Napirendi pont**

**Javaslat „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2-000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

#### **Lenkey Petrosz elnök hozzászólása:**

Javaslom a határozati javaslat 3. pontjában foglaltak, továbbá a határidő módosítását az alábbiak szerint:

*„3. 2023. ősz folyamán a hagyományoknak megfelelően elsősorban gyerekeknek szóló vetélkedőt szervez, a sírkert görög részében sírgondozást végez, és széleskörű meghívás keretében egyházi szertartást, megemlékezést tar a 3. sz. melléklet szerint. A rendezvény megvalósítás időpontja 2023. október 14. napja, Paisios püspök részvételével a programon fellép a Romyosini kórus, Dr. Diószegi György előadó. A halotti megemlékezés II. János pápa téren kerül megrendezésre.”*

*Határidő: 2023. október 14.*

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 99/2023.(IX.29.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Görög Önkormányzat 99/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1.) a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2- 000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII.19.) számú határozat (a továbbiakban: Határozat) 3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:**

*„3. 2023. ősz folyamán a hagyományoknak megfelelően elsősorban gyerekeknek szóló vetélkedőt szervez, a sírkert görög részében sírgondozást végez, és széleskörű meghívás keretében egyházi szertartást, megemlékezést tar a 3. sz. melléklet szerint. A rendezvény megvalósítás időpontja 2023. október 14. napja, Paisios püspök részvételével a programon fellép a Romyosini kórus, Dr. Diószegi György előadó. A halotti megemlékezés II. János pápa téren kerül megrendezésre.”*

**2.) A Határozat az alábbi 5. ponttal egészül ki:**

**„4. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a 2023. évi települési működési támogatásából 90.000.- Ft plusz forrást biztosít a rendezvény lebonyolítására.”**

**3.) A Határozat 1.-2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.**

**Melléklet: 3. sz. melléklet**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. október 14.**

#### **4. Napirendi pont**

**Javaslat koszorúzásra a Dohánygyári megemlékezésen**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

#### **Lenkey Petrosz elnök hozzászólása**

Javaslom a határozati javaslat 1. pontjának foglaltak módosítását az alábbiak szerint:

*1. részt vesz a Fővárosi Görög Önkormányzat főszervezésében 2023. szeptember 30-án megrendezésre kerülő Dohánygyári Emlékest rendezvényen, melynek helyszíne: Vasas Szakszervezetek székhelyének díszterme (1086 Budapest, Magdolna utca 5-7); a rendezvényen továbbá a 1087 Budapest, Kőbányai út 22. szám alatt a Dohánygyári emléktáblánál koszorú kerül elhelyezése, amelynek költségére 15.000 Ft kerül kifizetésre;*

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 100/2023.(IX.29.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Görög Önkormányzat 100/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. részt vesz a Fővárosi Görög Önkormányzat főszervezésében 2023. szeptember 30-án megrendezésre kerülő Dohánygyári Emlékest rendezvényen, melynek helyszíne: Vasas Szakszervezetek székhelyének díszterme (1086 Budapest, Magdolna utca 5-7); a rendezvényen továbbá a 1087 Budapest, Kőbányai út 22. szám alatt az Dohánygyári emléktáblánál koszorú kerül elhelyezése, amelynek költségére 15.000 Ft kerül kifizetésre;**
- 2. pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja;**
- 3. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. szeptember 30.**

#### **5. Napirendi pont**

**Javaslat „kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.) számú határozat módosítására**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

**Lenkey Petrosz elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 101/2023.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 101/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1.) a „kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.) számú határozat (a továbbiakban: Határozat)**

**1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:**

*„1.Józsefvárosi Görög Önkormányzat 58/2022.(VI.29.) számú határozatában döntött könyvelőkészítés és kutatómunka finanszírozására. A munka folytatásához, befejezéséhez a Levéltárban a Magyarországi görögsséggel kapcsolatos dokumentumokat gyűjti be. A tervezett költségek 199.000 Ft keretösszegben az alábbiakat fedeznék: belföldi kiküldetés költségeit, szkennelt dokumentumok kifizetése, étkeztetés költségét.*

*2. pénzügyi fedezetét 100.000 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás és 99.000 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.”*

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

**6. Napirendi pont**

**Javaslat Diogenész című monodrámára való jegyvételre**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

**Lenkey Petrosz elnök hozzászólása:**

Javaslom a határozati javaslat 2. pontjában foglaltak módosítását az alábbiak szerint:

*„2. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Fővárosi Görög Önkormányzat, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó formájában;”*

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 102/2023.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 102/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a Diogenész című monodrámára való 10 db jegyvétellel támogatja a Fővárosi Görög Önkormányzat programját 29.000 Ft keretösszegben;**
- 2. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Fővárosi Görög Önkormányzat, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó formájában;**
- 3. pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja;**
- 4. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. október 10.**

## **7. Napirendi pont**

**Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NKUL-KP-1-2024)**

Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)

### **Lenkey Petrosz elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 103/2023.(IX.29.) számú határozatát:

### **Józsefvárosi Görög Önkormányzat 103/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. benyújtja a pályázatait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására (NKUL-KP-1-2024) által kiírt pályázatokra;**
- 2. az 1. pont szerinti pályázatok benyújtásához szükséges összeget 20.000 Ft-ot az Józsefvárosi Görög Önkormányzat biztosítja e célra, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.**
- 3. felkéri az Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnökét, hogy a pályázat benyújtásával kapcsolatos intézkedéseket tegye meg.**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. október 12.**

## **8. Napirendi pont**

**Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi tábork 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NTAB-KP-1-2024)**

Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)

### **Lenkey Petrosz elnök hozzászólása**

Javaslom a határidő módosítását 2023. szeptember 26. napjára a Bethlen Gábor Alapkezelő (NTAB-KP-1-2024) pályázati kiírásban foglalt benyújtásának határideje szerint.

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 104/2023.(IX.29.) számú határozatát:

### **Józsefvárosi Görög Önkormányzat 104/2023.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. benyújtja a pályázatait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Nemzetiségi tábork 2024. évi költségvetési támogatására (NTAB-KP-1-2024) által kiírt pályázatokra;**
- 2. az 1. pont szerinti pályázatok benyújtásához szükséges összeget 8.000 Ft-ot a Józsefvárosi Görög Önkormányzat biztosítja e célra, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.**



**3. felkéri az Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnökét, hogy a pályázat benyújtásával kapcsolatos intézkedéseket tegye meg.**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**  
**Határidő: 2023. október 26.**

**Lenkey Petrosz elnök**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:35 órákor bezárja.



.....  
**jegyzőkönyv-hitelesítő**

*Lenkey Edina*

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



  
.....  
**elnök**

6

**JÓZSEFVÁROSI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat  
**3. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:**  
**2023. szeptember 29. (péntek) 16:00 óra**

1. Lenkey Petrosz



---

2. Argirász Mária



---

3. Topalidis László

---

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf



---

Németh Edina



---



Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφβαρος  
Βουδαπέστης  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**  
a Józsefvárosi Görög Önkormányzat  
2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat beszámoló elfogadására a 2023. évi táborról**  
**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 90/2023.(VII.19.) számú határozat szerint Józsefvárosi Görög Önkormányzat nyári táborozás - (utazással együtt és programokat) biztosított 6 nap, 5 éjszaka időtartalomban 2023. augusztus 7-12. napja között 20 fő (17 gyerek + 3 felnőtt nevelő ) számára szállást és ellátást Balatonszemesen, mely tartalmazott napi háromszori (reggeli, ebéd, vacsora) étkezést, programok szervezését a tábor területén és azon kívül, és a táborba való eljutást utazás költségét.

A 2023 évi interetnikus-interkulturális olvasótáborunk összesen 1.600.000,- Ft költséggel megvalósult. magyarországi és ukrainai (Marioupoli 5 fő) görög származású gyermekekkel és fiatalokkal és kísérőkkel – összesen 22 fővel (az eredeti 25 fős létszámból 3 fő nem tudott eljönni). A szerződésben szereplő 20 főt meghaladó két ukrán fiatal táborozásának költsége önkormányzatunkat nem terhelte.

A tábor a mellékelt beszámoló szerint sikeresen és problémamentesen zajlott. A táborhelyen tartózkodó menekültek és más csoportok is bekapcsolódtak a tábori programjainkba. Kiváló együttműködés jött létre és barátságok kötődtek táborunk gyermekei és az idegen csoportok között.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**  
Józsefvárosi Görög Önkormányzat .../2023. (IX. 29.) számú határozata  
beszámoló elfogadása a 2023. évi táborról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 90/2023.(VII.19.) számú határozat szerint megvalósult görög nyáritáborról szóló elnöki beszámolót - az 1. számú melléklet szerint – amely 6 nap, 5 éjszaka időtartamban került megrendezésre 2023. augusztus 7-12. napja között Balatonszemesen 22 fő részvételével. A program költségére a nemzetiségi önkormányzat 1.600.000,- Ft összeget biztosított nemzetiségi pályázat szerint (utazás,

napi háromszori étkezés és szállás költsége, programok a tábor területén és azon kívül).

Melléklet: 1. sz. melléklet: szöveges beszámoló a táborról

Felelős: Lenkey Petrosz elnök

Határidő: 2023. szeptember 29.

Budapest, 2023. szeptember ...



Lenkey Petrosz elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEMIGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. szeptember .....

.....  
.....

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

2023 SEPT 21

**JOGI KONTROLL:**



Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφβαρος  
Βουδαπέστης

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

### **Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
2. napirendi pontja

**Cím: Javaslat „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023.-(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítása szükséges, mivel annak megszervezése Szent Demeter ünnepére kerül megrendezésre a 2. sz. melléklet szerint.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

Józsefvárosi Görög Önkormányzat .../2023. (IX. 29.) számú határozata  
„Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023.-(VII. 19.) számú határozat módosítására

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1.) Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023. (VII. 19.) számú határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:**

**„1. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évben nyert pályázati támogatás (NKUL-KP-1-2023/3-000542) programját megvalósítja: Zarándokút Dunapentellére egyházi-teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával Szent Demeter ünnepéhez közeli időpontban szervezi meg.”**

2.) A Határozat 2.-3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Lenkey Petrosz elnök  
Határidő: 2023. október 10.

Budapest, 2023. szeptember 10.

Lenkey Petrosz elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. szeptember .....

*Hörich Szilvia*

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető

2023 SZEPT 21.

**JOGI KONTROLL:** *[Signature]*





Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφβαρος  
Βουδαπέστης

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

### **Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
3. napirendi pontja

**Cím: Javaslat „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2-000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2-000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítása szükséges a 3. sz. melléklet szerint, – vetélkedő elsősorban gyermekeknek, de természetesen a felnőtt résztvevőket is örömmel fogadjuk’. Két tételt, az élelmiszer vásárlást és a nyereményeket a pályázati összegen túl a görög önkormányzat saját forrásból kiegészíti. Az élelmiszerekre 50.000.- Ft kiegészítést, a nyereményekre 40.000.- Ft kiegészítést tervezünk. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

A program részleteit a 3. sz. melléklet tartalmazza.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

Józsefvárosi Görög Önkormányzat .../2023. (IX. 27.) számú határozata  
„Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-  
KP-1-2023/2-000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú  
Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1.) a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2- 000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat (a továbbiakban: Határozat) 3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:**

**„3. 2023. ősz folyamán a hagyományoknak megfelelően elsősorban gyerekeknek szóló vetélkedőt szervez, a sírkert görög részében sírgondozást végez, és széleskörű meghívás keretében egyházi szertartást, megemlékezést tart.**

**2.) A Határozat az alroza 5. ponttal egészül ki:**

**„4. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a 2023. évi települési működési támogatásából 90.000.- Ft plusz forrást biztosítva rendezvény lebonyolítására.”**

**3.) A Határozat 1.-2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.**

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. október 10.**

Budapest, 2023. szeptember 10.

Lenkey Petrosz elnök

**ELŐTERJESZTŐ: Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke**

**LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző**

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2023. szeptember .....

2023 SZEPT 21

Hórich Szilvia

gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**





Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφβαρος  
Βουδαπέστης  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**  
a Józsefvárosi Görög Önkormányzat  
2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
4. napirendi pontja

**Cím: Javaslat koszorúzásra a Dohánygyári megemlékezésen**  
**Előterjesztő: Lenkey Petroszelnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Fővárosi Görög Önkormányzat főszervezésében 2023. szeptember 30-án, helyszíne: ..... a Dohánygyári Emlékest című rendezvény a tervek szerint megtartásra kerül.

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat javaslatom szerint vegyen rész a rendezvényen koszorút helyezzen el.

Javaslom, hogy Önkormányzatunk ennek költségeihez 15. 000- Ft összeggel járuljon hozzá. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**  
Józsefvárosi Görög Önkormányzat .../2023. (IX. 27.) számú határozata  
koszorúzásra a Dohánygyári megemlékezésen

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. részt vesz a Fővárosi Görög Önkormányzat főszervezésében 2023. szeptember 30-án megrendezésre kerülő Dohánygyári Emlékest rendezvényen, melynek helyszíne: .....; rendezvényen koszorú kerül elhelyezése, amelynek költségére 15.000 Ft kerül kifizetésre;
2. pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja;
3. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**  
**Határidő: 2023. szeptember 30.**

Budapest, 2023. szeptember ....

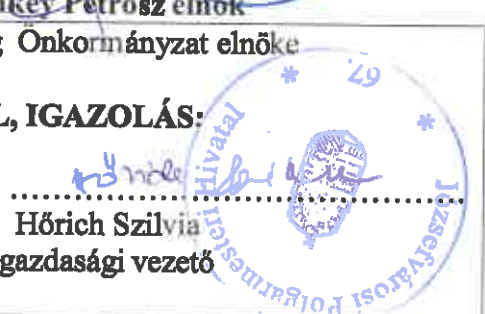
Lenkey Petrosz elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke  
**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**  
A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.  
Budapest, 2023. szeptember .....

2023 SZEPT 21

**JOGI KONTROLL:**

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető





Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφβαρος  
Βουδαπέστης  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**  
a Józsefvárosi Görög Önkormányzat  
2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
5. napirendi pontja

**Cím: Javaslat „kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.) számú határozat módosítására**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök Topalidis László képviselő, (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 58/2022.(VI.29.) számú határozatában döntött könyvelőkészítés és kutatómunka finanszírozásáról. A munka további eredményes folytatásához, befejezéséhez szükséges lenne még egy vagy két látogatásra a levéltárban, melynek költségeit a Józsefvárosi Görög Önkormányzat fedezné, mint ahogy az korábban is megtörtént. A fentiek tekintetében a 85/2023.(VI.12.) számú határozat módosítása szükséges az alábbiak szerint:

A tervezett költségek 199.000 Ft keretösszegben az alábbiakat fedeznék:

- autópályadíj- belföldi kiküldetés költségei
- szkennelt dokumentumok kifizetése (150Ft+ÁFA/db)
- étkezés 3 főre

Pénzügyi fedezetét 100.000 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás és 99.000 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

#### **Határozati javaslat**

Józsefvárosi Görög Önkormányzat .../2023. (IX. 27.) számú határozata  
„kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.)  
számú határozat módosítására

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1.) a „kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.) számú határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:**

***„1.Józsefvárosi Görög Önkormányzat 58/2022.(VI.29.) számú határozatában döntött könyvelőkészítés és kutatómunka finanszírozására. A munka folytatásához, befejezéséhez a Levéltárban a Magyarországi görögséggel kapcsolatos dokumentumokat gyűjti be. A tervezett költségek 199.000 Ft keretösszegben az alábbiakat fedeznék: belföldi kiküldetés költségeit, szkennelt dokumentumok kifizetése, étkeztetés költségét.***

**2. pénzügyi fedezetét 100.000 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás és 99.000 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.”**

**Felelős: Lenkey Petrosz**

**Határidő: 2023. december 31.**

Budapest, 2023. szeptember 17.

**Lenkey Petrosz elnök Topalidis László képviselő**



**ELŐTERJESZTŐ: Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke**

**LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző**

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2023. szeptember .....

2023 SZEPT 21.

.....  
Hórich Szilvia

gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**





Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεβαρος  
Βουδαπέστης

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
6. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Diogenész című monodrámára való jegyvételre**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat javaslatom szerint vegyen részt a "Diogenész" című monodrámára előadásra való 10 db jegyvétellel Fővárosi Görög Önkormányzat programját támogatva.

Javaslom, hogy Önkormányzatunk a költségeihez 29.000 Ft összeggel járuljon hozzá..

A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a ..... , valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó formájában.

Pénzügyi fedezetét a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Görög Önkormányzat ..../2023. (IX. 29.) számú határozata  
Diogenész című monodrámára előadásra való jegyvételre

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. ....a Diogenész című monodrámára előadásra való 10 db jegyvétellel támogatja a Fővárosi Görög Önkormányzat programját 29.000 Ft keretösszegben;
2. a nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a ..... , valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó formájában;
3. pénzügyi fedezetet a 2023- évi települési működési támogatás biztosítja;

4. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Lenkey Petrosz elnök

Határidő: 2023. október 10.

Budapest, 2023. szeptember ...



Lenkey Petrosz elnök

**ELOTERJESZTO:** Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2023. szeptember ..... 2023 SZEPT 21.

.....  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**





Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφβαρος  
Βουδαπέστης

### **Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
7. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NKUL-KP-1-2024) Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy BGA Zrt. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására 2024. évi pályázata idei évben is kiírásra került. Idén is pályázni kívánunk

Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására Pályázati kategória kódja: NKUL-KP-1-2024 pályázaton, - az 1.), a 2.) és 3.) altémában minden alábbi tevékenység támogatható:

- 1.) nemzetiségi vonatkozású kutatói programok szervezése, illetve ezekhez kapcsolódó publikációk támogatása;
- 2.) nyomdakész alkotások, illetve kép és hanganyagok, digitális tartalmak kiadása, publikálása az alábbi témakörökben:
  - a) kulturális-közéleti nemzetiségi folyóiratok, magazinok (az országos nemzetiségi önkormányzatok által azonos jogcímen támogatott országos nemzetiségi lapok nem pályázhatnak);
  - b) a térség tájékoztatását szolgáló nemzetiségi nyelvű hírlevél, iskolai újság;
  - c) egy adott nemzetiség nyelvén íródott irodalmi alkotások (verseskötet, prózai, színpadi, drámai művek);
  - d) vallás anyanyelvi gyakorlásához szükséges kiadványok;
  - e) tudományos értekezések és ismeretterjesztő művek, már lezajlott kutatások eredményei önállóan;
  - f) képzőművészeti katalógusok, egy-egy nemzetiség életét fotókkal reprezentáló anyanyelvű vagy többnyelvű albumok;
  - g) naptárak, térképek; kalendáriumok (évkönyvek), helyismereti, helytörténeti kiadványok; tájjellegű nemzetiségi ételek szakácskönyve; mondókák, népmesék gyűjteménye; népzenei kiadványok (A pályázó életét bemutató, annak tevékenységét népszerűsítő kiadványok itt nem pályázhatóak, csak működési forrásból valósíthatóak meg);
  - h) CD-ROM-ok, DVD-k, a nemzetiség kulturális hagyományait megőrkítő egyéb kép- és hanghordozók;

- 3) az adott nemzetiség nyelven íródott könyvek, folyóiratok, kották, kép- és hanghordozók beszerzése
- 4.) múzeumok, galériák, helytörténeti kiállítások, levéltárak, faluházak kiállítási anyagának archiválása; nemzetiségi kulturális értékek, meglévő, összegyűjtött tárgyak, dokumentumok digitalizálása
- 5.) nemzetiségi önkormányzat saját elektronikus honlapjának létrehozása, szerkesztése, tartalom bővítése;
- 6.) kulturális és (nemzetiségi nyelvű) hitéleti hagyományok ápolását célzó rendezvények, valamint a nemzetiségi kulturális identitásának és hitéletének közösségekben történő elmélyítését szolgáló közönség előtt megvalósított programok, kirándulások.

A pályázó tagjai, önkéntesei, együttműködői számára szervezett „zárt” események működési forrásból valósíthatók meg; továbbá a fellépésekhez szükséges jelmez, fellépő ruha, -cipő, díszlet valamint a hangszerek javítása itt nem pályázható meg. ( Hangszerek és fellépő ruhák vásárlására vonatkozó pályázat benyújtására kizárólag 4.) altémában van lehetőség)

- 7.) a teremtésvédelem érdekében végzett tevékenység támogatása;
- 8.) a nemzetiségi közösség életében (dokumentáltan) jelentős személyek elhanyagolt, elhagyatott síremlékeinek karbantartása, javítási munkálatai. (A keresztfelújítás nem tartozik a támogatható tevékenységek közé! )

A kiírás keretében a.4.) altémában az alábbi tevékenység támogatható:

- 1.) Hangszerek és fellépő ruhák vásárlása. Vásárlás kizárólag a gyártótól vagy hivatalos forgalmazótól megengedett.

- mindösszesen 5 pályázatot beadva a 4 alkategóriában, melyek pályázati díja 5x 4000.-Ft, összesen 20.000 Ft.

Ezen pénzügyi összeget önkormányzatunk költségvetéséből biztosítani szükséges. Pénzügyi fedezetét a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

#### **Határozati javaslat**

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének...../2023. (IX.29.) határozata  
Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről

**A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. benyújtja a pályázatait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására (NKUL-KP-1-2024) által kiírt pályázatokra;
2. az 1. pont szerinti pályázatok benyújtásához szükséges összeget 20.000 Ft-ot az Józsefvárosi Görög Önkormányzat biztosítja e célra, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

3. felkéri az Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnökét, hogy a pályázat benyújtásával kapcsolatos intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Lenkey Petrosz elnök  
Határidő: 2023. október 12.

Budapest, 2023. szeptember 21.



Lenkey Petrosz elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. szeptember 26.

2023 SZEPT 26.

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**







Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφβαρος  
Βουδαπέστης

### Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2023. szeptember 29. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés  
8. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NTAB-KP-1-2024)**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága (a továbbiakban: Miniszterelnökség) megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő), mint támogató nyílt pályázatot hirdet meg a bolgár, a görög, a horvát, a lengyel, a német, az örmény, a román, a ruszin, a szerb, a szlovák, a szlovén és az ukrán (a továbbiakban: a kiírás körébe tartozó nemzetiségek) nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására, pályázati kategória kódja: NTAB-KP-1-2024.

A pályázati kiírás (a továbbiakban: kiírás) célja a kiírás szerinti nemzetiségek körébe tartozó nappali tagozatos, általános és középiskolai tanulók részvételével történő táborok, erdei iskolák megvalósítása, amelyek célja legalább a következők valamelyike: a tanulók anyanyelvi nyelvismereteinek bővítése, a nemzetiségi népismeret részét képező, anyaországgal/nyelvnemzetrel kapcsolatos történelmi, földrajzi, néprajzi, kulturális ismereteik fejlesztése, a teremtésvédelem érdekében végzett tevékenység támogatása, hagyományörzés vagy hitéleti tevékenység. Nemzetiségi támogatások NTAB-KP-1-2024 Nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatása Pályázati kiírás 2. oldal A tábor lehet bentlakásos vagy napközis jellegű, legalább 15 fő tanuló résztvevői létszámmal tartható, és legalább 5 naposnak kell lennie. A napközis jellegű tábor a hétvégével megszakítható. A tábor helyszínére történő, vagy onnan történő hazautazás napjára is kötelező programot szervezni!

A támogatás formája és mértéke A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás. Magyarországon megvalósított tábor esetén: Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa 300.000,- Ft. Az elnyerhető támogatás összegének felső határa 3.500.000,- Ft. Anyaországban/nyelvnemzetben megvalósított tábor esetén: Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa 500.000,- Ft. Az elnyerhető támogatás összegének felső határa 4.000.000,- Ft.

A nemzetiségi önkormányzatok maximum 3 darab pályázatot adhatnak be, a kulturális intézmények és civil szervezetek maximum 1 darab pályázatot adhatnak be, míg a köznevelési intézmények esetében nincs maximum korlát meghatározva a beadható pályázatok számára vonatkozóan. Egy pályázatban több tábor is megpályázható (pl. hasonló vagy azonos tematikában, tevékenységben, de több turnusban)!

A pályázatok benyújtása során, a pályázat benyújtásának időpontjáig a pályázónak a 2024. évi nemzetiségi kiírások vonatkozásában pályázati díjat kell fizetnie, amelynek összege 4.000,- Ft pályázatonként.

- mindösszesen 2 pályázatot beadva pályázati díja 2 x 4000.-Ft, összesen 8.000 Ft, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

#### Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének...../2023. (IX.29.) határozata Bethlen Gábor Alapkezelő Nemzetiségi tábork 2024. évi költségvetési támogatására pályázatán való részvétel költségéről (NTAB-KP-1-2024)

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. benyújtja a pályázatait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Nemzetiségi tábork 2024. évi költségvetési támogatására (NTAB-KP-1-2024) által kiírt pályázatokra;
2. az 1. pont szerinti pályázatok benyújtásához szükséges összeget 8.000 Ft-ot a Józsefvárosi Görög Önkormányzat biztosítja e célra, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.
3. felkéri az Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnökét, hogy a pályázat benyújtásával kapcsolatos intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Lenkey Petrosz elnök

Határidő: 2023. október 12.

Budapest, 2023. szeptember 28.



Lenkey Petrosz elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. szeptember ...

2023 SZEPT 28.



Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**



Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφβαρος Βουδαπέστης  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete**

**2023. szeptember 29. napján 16:00 órai kezdettel**

**tartandó 3. nyilvános rendes testületi ülésére**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

**Napirend:**

- 1. Javaslát beszámoló elfogadására a 2023. évi táborról**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslát „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása -NKUL-KP-1-2023/3-000542 Zarándokút Dunapentellére egyházi- teremtésvédelmi előadásokkal, vetélkedővel, ortodox liturgiával” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 92/2023.-(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslát „Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2023. évi pályázati támogatásának megvalósítása - NKUL-KP-1-2023/2-000392 Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2023.(VII. 19.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslát koszorúzásra a Dohánygyári megemlékezésen**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslát „kutatómunka finanszírozására” tárgyú Józsefvárosi Görög Önkormányzat 85/2023.(VI.12.) számú határozat módosítására**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslát Diogenész című monodrámá előadásra való jegyvételre**  
Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)

**Budapest, 2023. 09. 20.**

Üdvözlettel:

Lenkey Petrosz  
elnök  
s.k.

## 1. sz. melléklet

### Beszámoló a 2023. évi interetnikus-interkulturális görög táborról



A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 4. éve szervez interetnikus-interkulturális tábort, melyben részt vesznek más etnikumú gyermekek is a többségükben görög származású gyermekek mellett, illetve két éve lehetőséget biztosítunk ukrán menekült gyermekeknek is a táborozásra. A táborunkat olyan helyre szervezzük, ahol a többi táborral lehetővé válik, hogy a különböző kultúrák egymást megismerve, saját identitásukat megőrizve, egymás kultúráját elfogadva legyenek jelen.

A háborútól menekülő gyermekek azon túlmenően, hogy kultúrájukban, szokásaikban, vallásukban eltérnek a magyarországi többségi társadalomtól – mely önmagában is feldolgozandó problémákat vet fel – tele vannak tragikus és traumatikus élményekkel, mely legtöbb esetben terápiát, terápiás jellegű segítő beszélgetéseket igényelne. A tábor olyan terepet biztosít, mely lehetővé teszi, segíti ezeket a folyamatokat. S ha ennyi kicsi segítséget tudunk jelenleg nyújtani a rászoruló gyermekeknek, akkor vállaljuk az esetleges nehézségeket, hiszen egykoron mi népünk is befogadottként érkezett Magyarországra.

Fontos elem, hogy a menekült gyermekekkel együtt táborozó görög gyermekek sem alkotnak homogén csoportot, más bevándorlók, etnikumok is részesei a kialakult nagy tábori közösségnek, így egy olyan interetnikus közeg jön létre, ahol nem a többséghez integrálódik egy kisebbség; mindez a görög–hellenisztikus–kultúrán alapuló identitásmélyítő integrációval lehetséges.

A táborok elsősorban a kikapcsolódást, aktív pihenést szolgálják. Sajnos rengeteg igen rossz példát látunk arra, hogy a céltalan együttlét nem segítség, inkább problémák forrásává válik, ha nincs egy jól meghatározott, érthető iránya, irányítottsága.

Táboraink az olvasótáborok módszertanára és metodikájára épülnek. Annak hármasságát (keretjáték, kiscsoportos beszélgetések, táborélmény) úgy alakítottuk, hogy a nyelvi nehézségek ellenére a táborozók olyan csoportot alkossanak, amelyben megvalósulhat a valódi közösséggé alakulás, egymás megismerése és megértése, önzetlen segítése.

A 2023-as balatonszemesi táborban az ukrán gyermekek kivül a tábor területén voltak pakisztáni, mongol, román, görög, cigány, egyiptomi származású illetve nemzetiségű gyermekek is. A táborban törekedtünk egymás kultúrájának mélyebb megismerésére, megértésére, de elsődlegesen a közös táborélményen keresztül az elfogadó és befogadó közösség kialakítására.

A tábori keretjáték olyan dramatikus játék, mely a tábor első pillanatában kezdődik, és az utolsóval ér (vagy még azzal sem) véget. Mind a gyermekek, mind a felnőttek számára olyan átélhető, játszható komplex és kompakt világot jelent, amelyben időnként váratlan és varázslatos, máskor nagyon is az események menetéből következő várya-várt dolgok történnek.

A keretjáték annál jobb, minél inkább átszövi a tábori élet minden pillanatát, segít ráfókuszálni az önismereti munkára, a gyökerek, a kultúra feltárásával nemzetiségi identitást de az ölközünet az emberi összetartozást is erősítve. Fontos, hogy fiatal korban kifejlődjön az emberiség, a fenntarthatóság miatt elengedhetetlenül szükséges szolidaritás és közösségtudat.

A kilépés-belépés semmiféle problémát nem jelentett a résztvevők számára. A gyerekek teljesen természetes a közlekedés a valóság és a játék között.

Idén a gyermekek egy régészeti feltárás helyszínére érkeztek. A tábor közösségi terét kutatóállomássá változtattuk plakátok, képek és egyéb díszletek segítségével. A tábor vezetői (segítő fiatalok) sisakban és ecsettel vagy más szerszámmal kezükben várták a gyerekeket. A tábor nyitóképe az ásatást finanszírozó cég képviselője és a régészeti feltárás vezetője közötti vitával indult, mely szerint a cég eredményeket, kincseket vár és sürgeti a régészeket, mivel azok még semmiféle kincset nem találtak. A régészek elmondták, hogy most tártak fel egy ókori görög települést, ezt kívánják bemutatni. (A települést egy festett kép szimbólizálta, mely végig a vitázók háttérében, a földön hevert letakarva egy nagy „dobozt”. A feltárás megszemlélése során a festményt levették a dobozról, melyből két személy lép ki. Ők az ephoroszok, akik egykoron az ókori Spárta főhivatalnokai voltak. Őt ephoroszt választottak évente, akik korlátozták a spártai királyok hatalmát.

A két ephorosz elvonult és ezzel kezdetét vette a keretjáték második szakasza, mely a nyitóképen megismert világot bonyolította és meghatározta a tábor kerettörténetét.

A háttérben egy kb. 5 x 3 m területen előre kinyomtatott Ezopusz mesék borították a falat.

A keretjáték szerint megjelent egy tudós, aki úgy gondolta, hogy Ezopusz meséi segítségével sok mindent feltárhathunk a múltból.

A régészek minden nap mélyebbre ástak, vagyis újabb rétegeket tártak fel a képzeletbeli ásatás során, így egyre többet tudhattunk meg Ezopuszról.

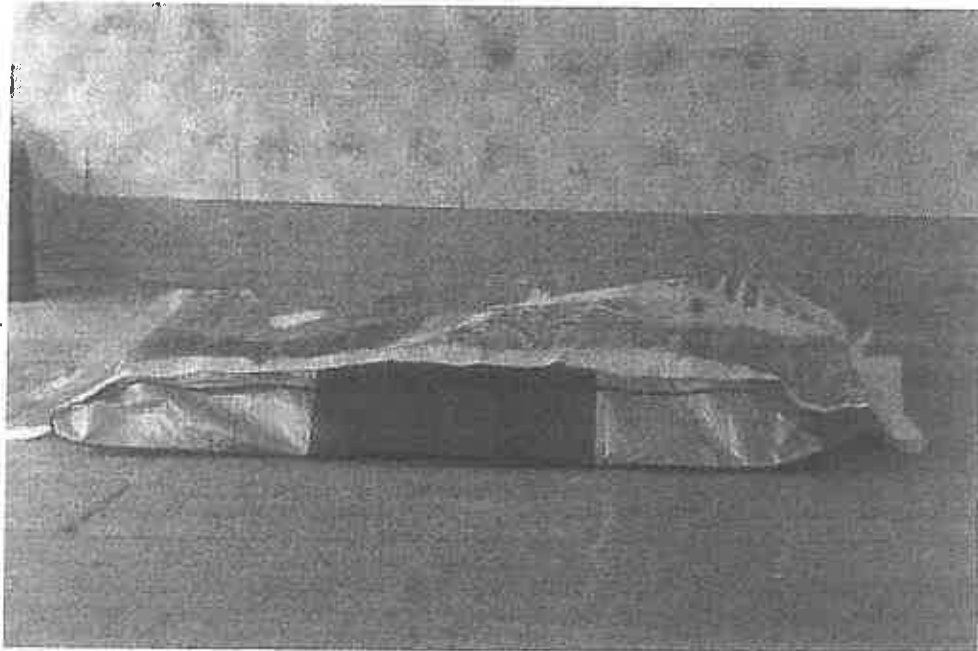
2. nap színházi előadásokat nézhettünk meg ahol ismert mesékbe bele kellett szőni egy-egy kiválasztott Ezopusz által írt állatmesét. A színdarabot természetesen a gyermekek adták elő.

Az ephoroszok a tábori történések koordinátorai lettek és naponta új információkat árultak el illetve tettek elérhetővé, mely segítségével a gyermekek megfejthették a rejtélyeket, végül eljutva Pandóra szelencéjéig, amelyből annak kinyitásakor kiáramlott az emberek világába a sok rossz, a betegség, a háború. A szelencében egyetlen dolog maradt: a remény.

A tábor végén ezt a reményt engedték ki a gyerekek, mely valóban gyógyír lehet mindarra, ami nekik és a világnak jelenleg a legnagyobb fájdalom.

Az ukrán gyermekek számára tolmács segítségével vált érthetővé a cselekmény. Szerencsére a csoportvezetőkkel és több gyermekünkkel is tudtak angolul beszélni, így ha áttételesen, de részt tudtak venni még a kiscsoportos beszélgetésekben is.

A tábor végére szinte minden gyermek, mindenkivel kommunikált, akkor is, ha nem beszélték egymás nyelvét, de a sportolás, a kézműves foglalkozás, a közös étkezések, az együtt zenélés, a színház, táncolás mind kiváló alkalmak voltak, hogy eltűnjenek a nyelvi nehézségek és a művészetek segítségével kommunikáljunk. A gyerekek között mély barátságok, sőt még szerelmek is születtek és a tábor óta eltelt időben több gyermek és vezető arról számolt be, hogy a párbeszéd tovább folytatódik az étérben, google fordító vagy angol nyelv segítségével.



A feltáratlan falu



**Ephoroszok „feltárása”**



**Kiscsoportos beszélgetés**





**Népek tánca – különböző kultúrák táncainak, énekeinek bemutatása a tábor első estéjén**



**Pakisztáni fellépők**



**Ukrán tánc**



**Marioupoli fiatalok fellépése**



**Görög tánc – Pyrgosz: Richter Gábor, Lenkey Emmánuél Panajotész**

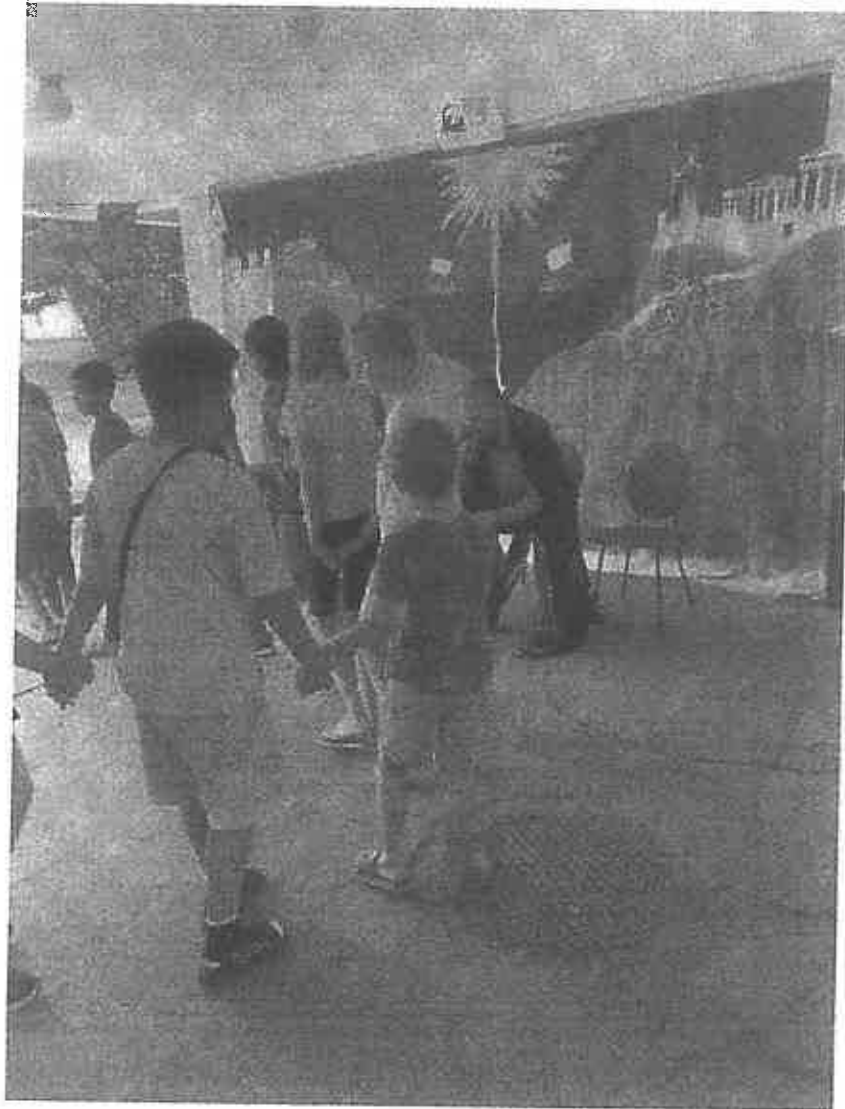
A tábor második estéje: Ezopusz mesék előadása vegyes csoportokban



Panagiotfidisz Ártisz és a mongol nagylány előadásában



**Az ásatás során újabb rétegeket tárnak fel a régészek**



**Az újabb rétegek alatt megtaláltuk az ősi kígyótáncot (tsakónikos), melyet közösen megtanultunk. A tánc a kígyó, mint a gonoszság szimbólumának Apollon a fény istene általi legyőzését mutatja be, vagyis a fény és a sötétség küzdelmét táncoljuk el az ősi görög lépésekkel. A tsakónikosz ókori szövegét is megtanulták (nem csak a görög) fiatalok.**



**Κεζμδves nap**





**Akadályversény állomása, ahol a görög istenek bemutatása illetve megismerése a feladat Panajotisz-Kutasz Mercédesz vezetésével**



**Az akadálypálya végén rejtélyes alakokra bukkanunk: Férfi, Nő, - sötét és világos ruhában, a férfi kezében fáklyát tartva, Nő kezében alma és egy szelence , átfonja őket a Kígyó– azaz vallásokon, kultúrákon áthidaló archetipikus megjelenítés, szákrális gyökerek melyek minden kultúrában megjelennek.**



**Minden nap volt szabadidő, amikor együtt sportolhattunk**





**Amit az egész tábor, azaz ásatás során keresünk: Pandóra szelencéje. Utolsó este kiengettük belőle a reményt**

**A táborba jelentkezők közül 3 fő sajnos nem tudott részt venni. A 25 fős jelentkezésből 5 főt az Alapítvány vendégül látott: szállásra és étkezésre. Így a kifizetendő számlák 20 fő költségeit tartalmazzák. Ezzel az Esély Alapítvány részéről gáláns lépéssel valósult meg a táborunk, hiszen a pályázat megírása óta az élelmiszer árak és az infláció nagymértékben emelkedett.**

## 2. sz. melléklet

### **Alánlott dátum: 2023. október 29. Szent Demeter ünnepét követő vasárnap**

**Budapest - Dunapentelle – Beloiannisz- Budapest**

#### **Liturgia**

<b>Buszbérlés (50 fő)</b>	<b>300.000.-</b>	<b>Argirá Maria javaslatára Jimmiakos Tours-tól ajánlatkérés</b>
<b>Élelmiszercsomag</b>	<b>50.000.-</b>	
<b>Étkezés</b>	<b>160.000.-</b>	
<b>Előadások, Idegenvezetés</b>	<b>90.000.-</b>	

**Szent Demeter nagy vértanú ünnepén autóbusszal nemzetiségi zárandoklatot, kirándulást szervezünk, Dunapentellére, ahol a Szt. Pantaleon Kolostor helyén virágkoszorút dobunk a Dunába.**

**Beloianniszban felkeressük Szent Demeter ereklyéjét. A templomban szertartáson veszünk részt. Ezt követően előadásokat hallgatunk ( görögség történelme, a kolostor, a falu és a templom története).**

**Találkozunk a polgármesterrel és a helyiekkel, közösen étkezünk görög zenészó mellett (melegélt), majd visszautazunk Budapestre.**

### 3. sz. melléklet

#### **Magyar, Görög Szabadságharc Hősei, emlékei és síremlékei pályázat programja**

- Két tételt, az élelmiszerre és a nyereeményekre szánt összeget a pályázati összegben túlmenően önkormányzatunk saját forrásból kiegészítli 90 E ft összegben.

**Okt. 15-én vasárnap több állomásos interaktív vetélkedő görög történelmi emlékhelyek.**

**Rendezvényszervező - A vetélkedő szervezése, aktív állomásokkal, a vetélkedő alapanyagának biztosításával és a teljes vetélkedő összeállításával : 175 000.-**

**Részvevőknek : nyereemények 20 E ft , illetve 40 E ft(önkormányzati s. forrás határozat szerint), étkezés 50 E ft (önkormányzati s. forrás határozat szerint).**

**November 5-én sírgondozás a Fiumei úti sírkertben, egyházi szertartás a sírkertben utána előadás-koncert étkezéssel .**

**Előadók díjazása ( Romiosyni/ Giovantsi Sofía- Vinilio Greek Band/Stefanídou Iannouíla-Karitatídák/Mnémósyno )  
245 000.-**

**Koszorú, virág és gyertya  
70 000.- :  
3 koszorú - 10.000.- = 30.000.-  
vágott virág = 30.000.-  
mécses a sírokra = 10.000.- ,**

**koszorúzás 2023.03.15. Részvétel a magyar kerületi rendezvényen koszorúzással a JGÖ részéről  
koszorúzás 2023. 03. 25. Koszorúzás a Petőfi téren a Görög emlékművénel  
koszorúzás – temető 1db**

**Hagyományos sírgondozás a Fiumei úti Görög Síroknál ( Topalidis képviselő úr : sírkerttől engedély, szerszámok, szervezés ), ortodox liturgia Szent Piroška kápolnában és halotti szertartás, triszágon a síroknál - Paisios püspök/ Iosif atya, kollyva és halotti ételek fogyasztása előadás-koncert .**





MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

## NEMZETISÉGI TÁMOGATÁSOK

### PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására

Pályázati kategória kódja:  
NKUL-KP-1-2024

Meghirdetés dátuma: 2023. szeptember 12.

A Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága (a továbbiakban: Miniszterelnökség) megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő), mint támogató, nyílt pályázatot hirdet meg a bolgár, a görög, a horvát, a lengyel, a német, az örmény, a román, a ruszin, a szerb, a szlovák, a szlovén és az ukrán (a továbbiakban: a kiírás körébe tartozó nemzetiségek) nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2024. évi költségvetési támogatására, összhangban

- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.),
- az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény (a továbbiakban: Etv.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.),
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.),
- a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény (a továbbiakban: költségvetési törvény),
- az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet,
- a nemzetiségi és egyházi célú fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 2/2019. (III. 19.) TNM rendelet rendelkezéseivel.

#### 1. A pályázati kiírás célja

A pályázati kiírás (a továbbiakban: kiírás) célja a kiírás körébe tartozó nemzetiségek kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincsei megőrzésének, értékhordozó tevékenységeinek, a teremtésvédelem érdekében végzett tevékenységeinek támogatása, valamint a közművelődési feltételeinek javítása érdekében a nemzetiségi közösség egészét, vagy jelentős részét érintő, a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó, kulturális és tudományos kezdeményezések támogatása.

**FIGYELEM!** A világlárvány okozta helyzet miatt a programok megvalósítása során kiemelt figyelmet kell fordítani az érintett ország egészségügyért felelős hatóságának aktuális rendelkezéseire és utasításaira.



**FIGYELEM!**

Tekintettel a jelenleg bizonytalan világgazdasági és világpolitikai folyamatokra és annak a piacgazdaságra gyakorolt hatására, a pályázati kiírás kiírója fenntartja a jogot a pályázati kiírás visszavonására a támogatói okiratok hatályba lépését megelőző bármely szakaszban, valamint kijelenti, hogy jelen pályázati kiírás kötelezettségvállalásként nem értelmezhető.

A pályázatot benyújtók tudomásul veszik, hogy e kivételes, külső és előre nem látható okok miatt semmiféle (különös tekintettel támogatási, kártérítési, stb.) igényt nem terjeszhetnek a Miniszterelnökség és/vagy az Alapkezelő felé.

**2. Pályázat benyújtására jogosultak**

- a kiírás körébe tartozó nemzetiségek magyarországi nemzetiségi önkormányzatai (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat);
- a nemzetiségi önkormányzat által alapított és a létesítő okiratában rögzített nemzetiségi feladatot ellátó nonprofit gazdasági társaság; köznevelési intézmény (iskola, óvoda);
- alapító okiratában rögzített nemzetiségi feladatot ellátó, a kiírás körébe tartozó nemzetiségekhez kapcsolódó tudományos, kulturális, hagyományörző, nevelési, oktatási, közművelődési, muzeális, közgyűjteményi vagy művészeti tevékenységet folytató költségvetési szervek (pl. múzeum, közérdekű muzeális gyűjtemény és kiállítóhely, tájház, nyilvános könyvtári tevékenységet folytató intézmény, színház, állami fenntartású iskola, óvoda);

**FIGYELEM!** A tankerületi fenntartású iskolák esetében – kötelezettségvállalóként a tankerületet megnevezve – az iskolák jogosultak a pályázat benyújtására. Ugyanakkor nyertes pályázat esetén a támogatási összeg a kötelezettségvállaló tankerületeken keresztül kerül biztosításra/folyósításra.

▪ a 2021. december 31-ig Magyarországon nyilvántartásba vett, a létesítő okiratában rögzített cél, tevékenység szerint a kiírás körébe tartozó nemzetiséghez kapcsolódó **(FIGYELEM! nem elegendő, ha csak a szervezet nevében jelenik meg az adott nemzetiség)** kulturális, oktatási, hagyományörző és kiadói tevékenységet folytató (az Etv. hatálya alá tartozó) civil szervezetek;

▪ a lelkiismereti és vallásszabadság jogáról, valamint az egyházak, vallásfelekezetek és vallási közösségek jogállásáról szóló 2011. évi CCVI. törvény alapján nyilvántartásba vett egyházakat, ill. ezen egyházakhoz tartozó belső egyházjogi személyek, amelyek saját, önálló bankszámlaszámmal rendelkeznek (GFO 55),

**amelyek**

- megfelelnek az Áht. 50. §-ában meghatározott rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek,
- a törvény hatálya alatt álló szervezetek eleget tettek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvényben foglalt közzétételi kötelezettségnek,



MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapítvány

- a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül,
- nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás, illetve jogerős végzéssel elrendelt csodeljárás vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás alatt,
- nem rendelkezik esedékessé vált és még meg nem fizetett köztartozással,
- nem minősül összeférhetetlennek az Áht. 48/B. §-a alapján,
- teljesítették a pályázati kiírás megjelenését megelőző utolsó két lezárt üzleti évről szóló (2021. és 2022. év) számviteli beszámolóra vonatkozó kötelezettségüket.

**FIGYELEM!** A pályázó a jelen kiírásban meghatározott pályázati céllal azonos célra és azonos megvalósítási időszakokra más központi költségvetési forrásból nem részesülhet támogatásban, ide nem értve a helyi nemzetiségi önkormányzat önerőként felhasznált működési és feladatalapú támogatását.

### 3. A támogatott tevékenység megvalósítási időszaka

A kiírás keretében támogatott tevékenység megvalósítási időszaka:  
**2024. január 1. – 2024. december 31.**

### 4. Rendelkezésre álló forrás

A rendelkezésre álló forrás összege **500.000.000,- forint**, amelyet a Miniszterelnökség a költségvetési törvény XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 1. Nemzetiségi szakmai támogatások jogcím [ÁHT: 386317] terhére biztosít.

**FIGYELEM!** A rendelkezésre álló forrásból **60.000.000,- forint** kizárólag a **4.) ALTÉMÁBAN** benyújtott nemzetiségi hangszerek és fellépő ruhák vásárlására szóló pályázatok támogatására kerül biztosításra.

### 5. A támogatás formája és mértéke

**A támogatás formája:** vissza nem térítendő támogatás.

#### 1.) ALTÉMA:

Ebben az altémában benyújtott pályázat esetében az elnyerhető támogatás összege **egységesen (rögzítetten) 300.000,- forint**.

Ebben az altémában benyújtott pályázat esetében a támogatni kívánt tevékenységre **pontosan ennyi támogatási összeg kérhető és ennyi is állapítható meg**.



MINISZTERELNÖKSÉG



## **2.) ALTÉMA:**

Ebben az altémában benyújtott pályázat esetében az elnyerhető támogatás összege **egységesen (rögzítetten) 600.000,- forint.**

Ebben az altémában benyújtott pályázat esetében a támogatni kívánt tevékenységre **pontosan ennyi támogatási összeg kérhető és ennyi is állapítható meg.**

## **3.) ALTÉMA:**

Ebben az altémában az elnyerhető támogatás összegének **alsó határa 200.000,- forint.**

Az elnyerhető támogatás összegének **felső határa 1.500.000,- forint.**

Ebben az altémában benyújtott pályázat esetében a támogatási összeg a pályázatban igényelt összegnél **alacsonyabb összegben is megállapítható.**

## **4.) ALTÉMA**

Ebben az altémában **kizárólag nemzetiségi hangszerek és fellépő ruhák vásárlására** nyújtható be pályázat.

Ebben az altémában az elnyerhető támogatás összegének **alsó határa 200.000,- forint.**

Az elnyerhető támogatás összegének **felső határa 2.000.000,- forint.**

Ebben az altémában benyújtott pályázat esetében a támogatási összeg a pályázatban igényelt összegnél **alacsonyabb összegben is megállapítható.**

### **Mind a négy altéma esetében:**

A támogatás rendelkezésre bocsátása **egy összegben, támogatási előleg** formájában történik, utólagos elszámolási kötelezettség mellett.

Támogatási intenzitás mértéke: 100%.

A pályázat benyújtásához **saját forrás biztosítása nem szükséges.**

## **6. Támogatható tevékenységek**

**Jelen kiírás keretében az 1.), a 2.) és 3.) altémában minden alábbi tevékenység támogatható:**

- 1.) nemzetiségi vonatkozású kutatói programok szervezése, illetve ezekhez kapcsolódó publikációk támogatása;
- 2.) nyomdakész alkotások, illetve kép és hanganyagok, digitális tartalmak kiadása, publikálása az alábbi témakörökben:
  - a) kulturális-közéleti nemzetiségi folyóiratok, magazinok (az országos nemzetiségi önkormányzatok által azonos jogcímen támogatott országos nemzetiségi lapok nem pályázhatnak);
  - b) a térség tájékoztatását szolgáló nemzetiségi nyelvű hírlevél, iskolai újság;
  - c) egy adott nemzetiség nyelvén íródott irodalmi alkotások (verseskötet, próza, színpadi, drámai művek);
  - d) vallás anyanyelvi gyakorlásához szükséges kiadványok;



- e) tudományos értekezések és ismeretterjesztő művek, már lezajlott kutatások eredményei önállóan;
  - f) képzőművészeti katalógusok, egy-egy nemzetiség életét fotókkal reprezentáló anyanyelvű vagy többnyelvű albumok;
  - g) naptárak, térképek; kalendáriumok (évkönyvek), helyismereti, helytörténeti kiadványok; tájjellegű nemzetiségi ételek szakácskönyve; mondókák, népmesék gyűjteménye; népzenei kiadványok **(FIGYELEM!)** A pályázó életét bemutató, annak tevékenységét népszerűsítő kiadványok itt nem pályázhatóak, csak működési forrásból valósíthatóak meg);
  - h) CD-ROM-ok, DVD-k, a nemzetiség kulturális hagyományait megőrkítő egyéb kép- és hanghordozók;
- 3.) az adott nemzetiség nyelvén íródott könyvek, folyóiratok, kották, kép- és hanghordozók beszerzése **(FIGYELEM!)** Csak és kizárólag a pályázatban meghatározott tevékenységhez, programokhoz kapcsolódó beszerzések támogathatóak.);
- 4.) múzeumok, galériák, helytörténeti kiállítások, levéltárak, faluházak kiállítási anyagának archiválása; nemzetiségi kulturális értékek, meglévő, összegyűjtött tárgyak, dokumentumok digitalizálása
- 5.) nemzetiségi önkormányzat saját elektronikus honlapjának létrehozása, szerkesztése, tartalom bővítése;
- 6.) kulturális és (nemzetiségi nyelvű) hitéleti hagyományok ápolását célzó rendezvények, valamint a nemzetiség kulturális identitásának és hitéletének közösségben történő elmélyítését szolgáló közönség előtt megvalósított programok, kirándulások **(FIGYELEM!)** A pályázó tagjai, önkéntesek, együttműködői számára szervezett „zárt” események működési forrásból valósíthatóak meg; továbbá a fellépésekhez szükséges jelmez, fellépő ruha, -cipő, díszlet valamint a hangszerek javítása itt nem pályázható meg. (Hangszerek és fellépő ruhák vásárlására vonatkozó pályázat benyújtására kizárólag a 4.) ALTÉMÁBAN van lehetőség.);
- 7.) a teremtésvédelem érdekében végzett tevékenység támogatása;
- 8.) a nemzetiségi közösség életében (dokumentáltan) jelentős személyek elhanyagolt, elhagyatott síremlékeinek karbantartása, javítási munkálatai. **(FIGYELEM!)** A keresztfelújítás nem tartozik a támogatható tevékenységek közé).

**Jelen kiírás keretében a 4.) altémában az alábbi tevékenység támogatható:**

- 1.) Hangszerek és fellépő ruhák vásárlása. Vásárlás kizárólag a gyártótól vagy hivatalos forgalmazótól megengedett.

**FIGYELEM!** Jelen kiírás keretében nem nyújtható be pályázat olyan támogatott tevékenység megvalósítására, amely a párhuzamosan meghirdetett NCIV-KP-1-2024, NTAB-KP-1-2024 pályázat keretében támogatható.



MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

**FIGYELEM!** Az 1., 2., 3. altémában egy támogatási célra (egy támogatható tevékenységre) összesen egy pályázat nyújtható be. Összefüggő programok, rendezvénysorozatok programnapjaira illetve tevékenységekre csak egyben nyújtható be pályázat, külön-külön nem.

Rendezvények esetén a kisebb létszámú, helyi, vagy kistérségi, egy vagy többnapos eseményekre az 1.) altémát, míg a nagyobb létszámú, elsősorban többnapos, többalkalmas rendezvényekre, megyei, régiós eseményekre a 2.) altémát javasoljuk.

A 3.) altémában komplex, elsősorban összekapcsolódó tevékenységek, több támogatott tevékenység (pl. könyvkiadás és annak könyvbemutatója) megvalósítására, valamint kiemelt jelentőségű, országos hatókörű nagyrendezvényre (programszorozatra, jubileumi eseményre) igényelhető támogatás.

Kérjük, hogy a pályázat címe minden esetben magyar nyelven (is) kerüljön megadásra az űrlap megfelelő helyén.

Két különböző támogatott, vagy nem támogatott pályázat tevékenysége módosítási kérelemmel sem vonható össze, vagy cserélhető meg.

## **7. Elszámolható és el nem számolható költségek**

7.1 A kiírás keretében kizárólag a nyertes pályázó (a továbbiakban: kedvezményezett), illetve az „Útmutató a nemzetiségi támogatások felhasználásához” című dokumentumban (a továbbiakban: Útmutató) meghatározott esetekben a kedvezményezett által fenntartott, a támogatásba közreműködőként bevont jogi személyiségű intézmény – nevére kiállított, a 3. pont szerinti megvalósítási időszakban felmerült, és a támogatott tevékenység megvalósításához közvetlenül kapcsolódó költségeket tartalmazó számlák, számviteli bizonylatok számolhatók el a következőkben felsorolt megkötésekkel:

- a) Többnapos (ottalvós) kirándulás esetén az egy főre jutó napi (egész napra vonatkozó) szállás és étkezés költsége együttesen legfeljebb 20.000 forint lehet! Étkezési költség esetén az egynapos programra egy főre legfeljebb 10.000 forint, a félnapos programra egy főre legfeljebb 5.000 forint tervezhető;
- b) A szervezet működésétől el nem választható költségek (papír, írószerszám, nyomtató festékpátrón, telefon) legfeljebb a megítélt támogatás 10 %-ig. Ezek a költségek is csak abban az esetben számolhatók el, amennyiben a pályázat megvalósításához szorosan kapcsolódnak, valamint a pályázati célkitűzés megvalósítása érdekében merülnek fel;



- c) A résztvevőknek, szervezőknek biztosított ajándéktárgyak, jutalomtárgyak, utalványok (pl.: ajándékutalvány, könyv stb.) összege legfeljebb 5000,- Ft/fő lehet;
- d) Rendezvényszervező részére kiállított számla a megítélt támogatási összeg maximum 30%-a lehet;
- e) Karbantartási, javítási kiadás kizárólag az elhagyatott síremlékek munkálataihoz tervezhető és számolható el.

Csak olyan költséget igazoló bizonylatok fogadhatóak el, amelyeken a teljesítés időpontja és – amennyiben feltüntetésre kerül – a teljesítési időszak, illetve számlázott időszak a megvalósítási időszakba esik, és a támogatott tevékenység megvalósításához közvetlenül kapcsolódik, továbbá legkésőbb a beszámoló benyújtásának határidejéig kifizetésre került (pénzügyi teljesítés).

#### 7.2 A pályázat terhére el nem számolható költségek:

- a) párhuzamosan meghirdetett nemzeti pályázati kategóriák NCIV-KP-1-2024, NTAB-KP-1-2024 nevesített céljának megvalósítási költsége; valamint ezen kategórián belül más támogatási cél megvalósítási költsége;
- b) munkabér és azok járulékai, valamint ösztöndíj, adminisztrációs tevékenység személyi költségei
- c) természetbeni juttatás, és a járulékai;
- d) szeszes ital, dohányáru;
- e) az adók módjára behajtható fizetési kötelezettségek (pl. bírságok), késedelmi kamatok;
- f) beruházás, építési és felújítási kiadások;
- g) a 4.) alfélcím kivételével nagyértékű (200.000,- Ft egyedi érték feletti) tárgyi eszköz beszerzés költsége;
- h) közüzemi díj típusú kiadások;
- i) a pályázat előkészítésének költségei (pályázatírás költsége);
- j) pályázati díj;
- k) hiteltörlesztés és hitelkamat kiadás;
- l) számviteli szolgáltatások és pénzforgalmi szolgáltatások költségei (például könyvelési díj, bankköltség);
- m) munkába járás költségtérítése;
- n) a költségtervben nem tervezett kiadások;
- o) útmenti keresztek felújításának költségei.

**FIGYELEM!** Ha a kedvezményezett általános forgalmi adó (ÁFA) levonási joggal rendelkezik, a pályázatra jogszabály alapján levonható ÁFA összegét nem számolhatja el a támogatás terhére. Felhívjuk figyelmét, hogy amennyiben az ÁFA jogszabály alapján levonható, annak összege akkor sem számolható el, ha a kedvezményezett nem él a levonás, illetve visszaigénylés lehetőségével.



MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

**7.3** A támogatás felhasználásával összefüggő 200.000,- forint értékhatárt meghaladó megbízási díj, többletfeladatra szóló közalkalmazotti megbízáás, bérleti díjak, javak beszerzése vagy szolgáltatás megrendelése csak írásban megkötött szerződés alapján számolható el.

**7.4** A kedvezményezett képviselője, vagy a képviselő által képviselt más szervezet részére a támogatás terhére – jogcímtől függetlenül – nyújtott kifizetések összesen nem haladhatják meg a támogatás teljes összegének 10%-át.

**FIGYELEM!** Az elszámolás részletes szabályait „a Bethlen Gábor Alapkezelő Nonprofit Zrt. által kezelt egyházi és nemzetiségi támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek” (a továbbiakban: Általános Szerződési Feltételek) és az Útmutató tartalmazza.

## **8. A pályázatok benyújtásának módja**

Pályázatot kizárólag elektronikusan, a Nemzetpolitikai Informatikai Rendszeren (a továbbiakban: NIR) keresztül lehet benyújtani, magyar nyelven.

**FIGYELEM!** Egy pályázó legfeljebb 5 pályázatot nyújthat be a jelen kiírás keretében mindösszesen a négy altémában együttesen.

### **8.1 A regisztrációt a Regisztrációs kézikönyvben leírtak szerint kell elvégezni.**

**FIGYELEM!** A NIR-t a <https://nir.bgazrt.hu> oldalon lehet elérni. A pályázat benyújtását megelőzően minden, regisztrációval nem rendelkező pályázónak regisztrálnia kell, amelyhez rendelkeznie kell érvényes e-mail címmel.

A pályázat benyújtása csak abban az esetben lehetséges, ha a NIR-ben minden kötelezően kitöltendő mező kitöltésre, és minden kötelezően csatolandó melléklet feltöltésre került. A NIR formai hibák és a kötelezően megadandó adatok hiánya esetén nem engedi a pályázat benyújtását, és figyelmeztető üzenetben jelzi a benyújtást akadályozó hibát.

**8.2** A pályázatok benyújtása során, a pályázat benyújtásának időpontjáig a pályázónak a 2024. évi nemzetiségi kiírások vonatkozásában pályázati díjat kell fizetnie, amelynek összege 4.000,- Ft.

A pályázati díjat átutalással, a következő fizetési számlaszámra kell befizetni: Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 10032000-00310024-00000017. A befizetést a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

**FIGYELEM!** A pályázati díjat a 2024. évi nemzetiségi célú támogatásokra vonatkozóan minden benyújtott pályázathoz külön-külön be kell fizetni.

Más pályázati kiírásokra befizetett pályázati díj a nemzetiségi pályázatoknál nem érvényesíthető. A pályázati díj befizetésekor kérjük, hogy a szervezet adószámát és a





MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

pályázati azonosítót (a NIR a pályázat megkezdésekor generálja a pályázati azonosítót, így véglegesítés előtt is már rendelkezésre áll) szíveskedjen feltüntetni az átutalás megjegyzés rovatában. A pályázati díjat a pályázat véglegesítésének időpontjáig kell az Alapkezelő számlájára befizetni. A pályázati díj határidőre (azaz a pályázat NIR-ben történő beadásig) történő meg nem fizetése a pályázat érvénytelenségét vonja maga után.

**FIGYELEM!** Postai csekken pályázati díj befizetését nem áll módunkban elfogadni!

### 8.3 A pályázat benyújtásának határideje

A pályázat NIR-ben történő beadásának végső határideje:

**2023. október 12., 16 óra 00 perc**

**FIGYELEM!** Azon pályázatokat, amelyek határidőre nem kerülnek véglegesítésre a NIR-ben, az Alapkezelő nem tekinti benyújtott pályázatnak.

### 8.4 Benyújtandó dokumentumok

A beküldendő dokumentumok postázási címe:

**Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.**  
1253 Budapest, Pf. 52.

A pályázat véglegesítéséig az elektronikus felület kitöltése mellett az alábbi dokumentumok szükségesek:

Dokumentum megnevezése	Benyújtás módja
<p><b>a) Létesítő okirat</b></p> <p>A létesítő okiratának, alapító okiratának vagy jogszabályban meghatározott nyilvántartásba vételét igazoló hatályos okirat példánya.</p> <p>Ha a kedvezményezett a jelen pályázat benyújtását megelőző három éven belül már nyújtott be pályázatot az Alapkezelőhöz és oda <b>csatolta a létesítő okiratát</b>, amelyben azóta változás nem történt, akkor elegendő arról nyilatkoznia, hogy a korábban benyújtott dokumentumban foglalt adatok nem változtak (<b>Nyilatkozat adatok változatlanságáról</b>). A nyilatkozat aláírásának dátuma nem lehet régebbi, mint a pályázat benyújtásától számított <b>30 nap</b>.</p>	<p>NIR-ben a Mellékletek űrlapon vagy a regisztrációs profilban</p>



<p><b>FIGYELEM!</b> A létesítő okirat benyújtása a pályázat befogadásának feltétele, <b>nem hiánypótolható!</b></p> <p>Az <b>oktatási intézmények (iskolák, óvodák)</b> részéről a nemzetiségi oktatás végzését tartalmazó nyilatkozat (Intézményi szakmai alapidokumentum) benyújtása szükséges.</p> <p><b>Nemzetiségi önkormányzat, költségvetési szerv, gazdasági társaság</b> részéről a létesítő okirat benyújtása nem kötelező, esetükben a befogadás ellenőrzése az Alapkezelő által történik a NIR-ben regisztrált név és adószám alapján. A civil szervezet bírósági nyilvántartási adatainak az ellenőrzése a <a href="https://birosag.hu">birosag.hu</a> közhiteles adatbázisa alapján történik a NIR-ben regisztrált név és adószám alapján.</p> <p>Az adószám egyezőségének ellenőrzése a pályázók felelőssége!</p> <p>Kérjük a civil szervezetek ellenőrizték a <a href="https://birosag.hu/civil-szervezetek-nevjegyzeke">https://birosag.hu/civil-szervezetek-nevjegyzeke</a> oldalon lévő adataikat, mert ha a képviselő megbízásának időtartama lejárt vagy nem bejegyzett, akkor kérjük a képviselői jogosultság igazolását is megküldeni (utolsó választás hitelesített jegyzőkönyvének másolata)</p> <p>Ha a bíróságon nyilvántartott adatokban változás következett be, a módosított létesítő okirattal és a benyújtott változás bejegyzési kérelem igazolásával (PK_101V; PK_102V; stb.) tudjuk csak az új adatokat figyelembe venni.</p>	
<p><b>b) Aláírási címpéldány</b></p> <p>A pályázó nevében aláírásra jogosult személy, vagy személyek ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett vagy közjegyző által hitelesített aláírásmintája, vagy az aláírásminta hitelesített másolata.</p> <p>A dokumentum kiállításának dátuma nem lehet a pályázat benyújtásának napjától számított 90 napnál régebbi.</p> <p><b>Meghatalmazás esetén a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását igazoló dokumentumot is szükséges benyújtani. A meghatalmazást közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglaltnak kell megtenni.</b></p> <p>Ha a kedvezményezett a jelen pályázat benyújtását megelőző három éven belül már nyújtott be pályázatot az Alapkezelőhöz és oda <b>csatolta az aláírási címpéldányt</b>, amelyben azóta változás nem történt, akkor elegendő arról nyilatkoznia, hogy a korábban benyújtott dokumentumban foglalt adatai nem változtak</p>	<p>elektronikusan feltöltve NIR-ben a Mellékletek űrlapon</p>



<p>(Nyilatkozat adatok változatlanságáról). A nyilatkozat aláírásának dátuma nem lehet régebbi, mint a pályázat benyújtásától számított 30 nap.</p>	
<p>c) A pályázati díj befizetését igazoló bankkivonat másolata</p>	elektronikusan, a NIR-ben a Mellékletek űrlapon
<p>d) Általános nyilatkozat</p>	elektronikusan, a NIR-ben a pályázat felületén és PAPÍR alapon, postal úton
<p>e) A pályázati adatlap kitöltésekor részletes leírás:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- a hagyományok, tárgyi és szellemi kulturális értékek megőrzése érdekében eddig végzett munkáról,</li><li>- a jelenleg is folyó értékhordozó tevékenységekről,</li><li>- a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó, kulturális és tudományos kezdeményezésekről,</li><li>- a folytatás terveiről és elvárt eredményeiről.</li><li>- <b>Kutatóprogramok szervezése esetén:</b></li><li>- kutatási terv részt vevő kutatók listájával,</li><li>- részletes programterv.</li><li>- <b>Nyomdakész alkotások kiadása, publikálása esetén:</b></li><li>- a publikáció tartalomjegyzéke, szerzők listája, szerzők bemutatása, anyanyelv aránya, darabszáma, felhasználásának/ szétosztásának módja.</li><li>- <b>Kész alkotások vásárlása esetén:</b></li><li>- könyvek, hanghordozók listája, darabszáma, anyanyelv aránya, felhasználásának módja.</li><li>- <b>Archiválás esetén az archiválandó anyagok listája, részletes bemutatása.</b></li><li>- <b>Honlap létrehozása esetén:</b></li><li>- a weboldal terve, tervezett tartalma, tartalomfrissítés gyakorisága, módja, annak személyi háttere, anyanyelv aránya</li><li>- <b>Programok, programsorozatok, teremtésvédelmi tevékenység esetén:</b></li><li>- a rendezvény célja, tartalma, célcsoportja, tematikája, helyszíne(i), előadói, együttműködői, elvárt eredményei, módszerei, anyanyelv aránya.</li><li>- <b>A nemzetiségi közösség életében jelentős személyek elhanyagolt, elhagyatott síremlékel esetében:</b></li></ul>	



<p>az elhanyagolt síremlék fotója, a jelentős személy nemzetiségi kötődésének alátámasztása, a felújítási terv részletes leírása</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Hangszer és fellépő ruha esetén azok pontos meghatározása (anyag, méret, gyártó) darabszám, felhasználásának módja (ki fogja használni, mi a kapcsolata a pályázóval), a használatba adás feltétele biztonság, karbantartás, stb.</b></li> </ul>	
<p><b>f) Az igényelt támogatási összeg szöveges indoklása, részletes kifejtése (a költségterv tábla része).</b></p> <p><b>FIGYELEM!</b> Kérjük, a tevékenység bemutatását úgy állítsák össze, hogy a költségtervben tervezett tételekhez legyen kapcsolódásuk és a tételek részletezésben mutassák be a darabszámokat/egységárakat/havidíjakat is, annak érdekében, hogy a megalapozottság értékelhető legyen.</p> <p><b>FIGYELEM!</b> A pályázathoz árajánlat benyújtása nem kötelező, de javasoljuk a költségterv reális tervezéséhez a nagyobb tételek vonatkozásában azok beszerzését.</p>	<p>elektronikusan, a NIR-ben a pályázat felületén</p>
<p><b>g) A 2. pontban előírt jogosultsági feltétel igazolása érdekében szükséges a pályázati kírás megjelenését megelőző utolsó két lezárt üzleti évről szóló (2021. és 2022. év) számviteli beszámoló. A vonatkozó jogszabály által előírt on-line felületen elérhető beszámolók megléte ellenőrizhető.</b></p>	<p>A vonatkozó jogszabály által előírt on-line felületen.</p>

## 9. A pályázat formai ellenőrzése

### 9.1 A pályázat befogadása

Az Alapkezelő megvizsgálja az alábbi táblázatban meghatározott befogadási feltételeket, és azok teljesülése esetén befogadja a pályázatot.

	Feltétel megnevezése	A pályázat befogadásra kerül amennyiben:
1.	Határidőben benyújtott pályázat	A pályázat a kírásban meghatározott határidőn belül került benyújtásra.
2.	Igényelt támogatás összege	Az igényelt támogatás összege nem haladja meg a maximálisan igényelhető mértéket és a támogatási arány nem haladja meg a pályázati



		kírásban meghatározott maximális támogatási intenzitást.
3.	A pályázó jogosult a pályázatot benyújtani	A pályázó a jelen kírásban meghatározott lehetséges igénylői körbe tartozik.
4.	Létesítő okirat benyújtása	A létesítő okiratának, alapító okiratának vagy jogszabályban meghatározott nyilvántartásba vételét igazoló hatályos okirat példánya.
5.	Aláírási címpéldány benyújtása	A pályázó nevében aláírásra jogosult személy, vagy személyek ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett vagy közjegyző által hitelesített aláírásmintája, vagy az aláírásminta hitelesített másolata.

Ha a pályázat nem felel meg a fenti feltételeknek, az Alapkezelő érdemi vizsgálat nélkül elutasítja a pályázatot. A pályázat befogadásáról vagy elutasításáról az Alapkezelő a NIR-en keresztül, elektronikus üzenetben küld tájékoztatást a pályázó részére.

**FIGYELEM!** A pályázat befogadása nem jelenti a pályázat formai követelményeknek való teljes körű megfelelését, azaz a pályázat érvényességét!

## 9.2 A pályázat érvényességi ellenőrzése

A befogadott pályázat érvényes, ha az alábbi feltételek mindegyikének együttesen megfelel:

- tartalma a pályázati kírásnak megfelel;
- valamennyi, a 10. pont szerinti kötelezően benyújtandó dokumentum megfelelően csatolásra került (oldalhű digitális másolat került felcsatolásra, a dokumentum olvasható);
- a pályázat, valamint a mellékelt dokumentumok adatai között nincs ellentmondás;
- a pályázati díj összege a pályázat véglegesítéséig befizetésre került a megadott fizetési számlára, közleményrovatban egyértelműen feltüntetve a kért azonosítókat (adószám, pályázati kategória kódja);
- a pályázó nem rendelkezik a korábbi évek nemzetiségi pályázataivalhoz kapcsolódó, határidőben nem teljesített (lejárt) beszámolási kötelezettséggel.

Ha az Alapkezelő a pályázat érvényességi ellenőrzése során megállapítja, hogy a pályázat nem felel meg a fenti, a)-c) pont szerinti feltételeknek, a pályázót egy alkalommal, a NIR-en keresztül kiküldött értesítésében 8 napos hiánypótlási határidő kitűzésével, hiánypótlásra hívja fel. A pályázó által történő hiánypótlásra, adatmódosításra kizárólag az Alapkezelő által meghatározott időben kerülhet sor.



MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

**9.3 A következő esetekben hiánypótlásra nem kerülhet sor, a pályázat hiánypótlás nélkül érvénytelen:**

- a) teljesen üres csatolt dokumentum(ok) esetében;
- b) a pályázati díj a pályázat véglegesítéséig nem került megfizetésre;
- c) a kiírás 1. pontjában rögzített céltól eltérő pályázati cél esetében, valamint ha a pályázatban megadott tevékenység a kiírás 6. pontja alapján nem támogatható;
- d) a pályázó rendelkezik a korábbi évek nemzetiségi pályázataivalhoz kapcsolódó, határidőben nem teljesített (lejárt) beszámolási kötelezettséggel.

**9.4 Ha a pályázó hiánypótlásra történő felhívásban foglaltaknak határidőben nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, a pályázat érvénytelennek minősül, amiről az Alapkezelő értesítést küld a NIR-en keresztül a pályázónak.**

## **10. A pályázat tartalmi értékelése és elbírálása**

### **10.1 A tartalmi értékelés szempontjai:**

- a pályázat kidolgozottsága, egyedisége;
- a pályázó eddig végzett tevékenysége, referenciái, a nemzetiség kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincsei megőrzése érdekében végzett eddigi aktivitásai, a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó kezdeményezéseinek eredményei, az elért nemzetiségi közösség nagysága, létszáma;
- a megpályázott tevékenységek mennyire segítik az értékmegőrzést az anyanyelv, a hagyományok, az önazonosság megőrzését;
- a tervezett kiadások mennyire indokoltak a bemutatott tevékenység megvalósítása szempontjából.

**10.2 Az érvényes pályázatokról a Nemzetiségi Támogatási Albizottság szakmai bírálata alapján a Nemzetiségi Támogatási Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) döntési javaslatot terjeszt fel jóváhagyás céljából a Miniszterelnökség részére.**

**10.3 Az elbírálás határideje: a pályázat beadási határidejét követő 90. nap. A döntéshozatal időpontjának változtatási jogát az Alapkezelő fenntartja.**



## 11. Döntéshozatal és kiértesítés

A benyújtott pályázatokról a Miniszterelnökség jóváhagyása alapján az Alapkezelő dönt. Az Alapkezelő a nyertes pályázók listáját, a megítélt támogatási összegeket, a támogatás célját a döntést követően a [www.bgazrt.hu](http://www.bgazrt.hu) internetes honlapon közzéteszi, ezt követően a NIR-en keresztül tájékoztatja a pályázókat a pályázat eredményéről, és a támogatói okirat kiállításához benyújtandó dokumentumok köréről.

## 12. Támogatói okirat kiadása

**12.1** Az Alapkezelő a kedvezményezett részére támogatói okiratot bocsát ki, amennyiben az alábbi táblázat szerinti valamennyi dokumentum a támogatási döntés közzétételétől számított legkésőbb 30 napon belül rendelkezésre áll.

A támogatói okirat kiadásához szükséges dokumentumok:

Dokumentum megnevezése	Benyújtás módja
Nyilatkozat a kedvezményezett fizetési számlájáról elnevezésű dokumentum	papíralapon és elektronikusan feltöltve NIR-ben a Mellékletek űrlapon
Kedvezményezett számlavezető pénzforgalmi szolgáltatója által ellenjegyzett, az Alapkezelő javára szóló, valamennyi - jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelhető - fizetési számlájára vonatkozó <b>beszedési megbízásra felhatalmazó nyilatkozatát</b> pénzügyi fedezethiány miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére - a követelés legfeljebb harmincöt napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezéssel együtt, - beszedési megbízásonkénti felső értékhatár nélkül, - csak az Alapkezelő írásbeli hozzájárulásával történő visszavonási feltételekkel.  <b>Csak olyan felhatalmazó levél fogadható el, amely a fenti feltételeket maradéktalanul tartalmazza!</b>	papíralapon és elektronikusan feltöltve NIR-ben a Mellékletek űrlapon
A pályázatban igényeltnél alacsonyabb összegű megítélt támogatás esetén: a ténylegesen megítélt támogatási összegnek megfelelően a <b>költségterv</b> , valamint amennyiben a kedvezményezett szükségesnek látja a <b>szakmai program módosítása és a kapcsolódó indikátorok</b> a kért és a megítélt támogatás <b>különbségével arányos mértékben</b> .	elektronikusan, a NIR-ben, a pályázat felületén



**FIGYELEM!** Támogatói okirat – a kért teljes vagy attól alacsonyabb támogatás megítélése esetén is – csak akkor állítható ki, ha a költségterv el nem számolható költséget nem tartalmaz!

A fenti dokumentumok letölthetőek a [www.bgazrt.hu](http://www.bgazrt.hu) oldalról.

Az Alapkezelő a beérkezett dokumentációt megvizsgálja. Ha a támogatói okirat kiállításához szükséges dokumentumok valamelyike nem áll rendelkezésre vagy hiányos, a kedvezményezettet a NIR-en keresztül küldött üzenetben 8 napos határidővel, egy alkalommal hiánypótlásra szólítja fel.

Amennyiben a kedvezményezett mulasztásából az Alapkezelő által meghatározott határidőtől számított további 30 napon belül nem kerül sor a szerződéskötésre (pl. a kedvezményezett a hiánypótlást nem, vagy késedelmesen teljesíti), a támogatási döntés hatályát veszti.

12.2 A támogatói okirat kiállításához szükséges valamennyi feltétel határidőben való teljesülése esetén az Alapkezelő támogatói okiratot ad ki.

### 13. A támogatás folyósítása

13.1 A támogatás folyósítására a támogatási jogviszony létrejöttét követő 30 napon belül kerül sor.

13.2 A támogatás folyósítása kizárólag pénzügyi intézménynél vezetett fizetési számlára történő átutalással történik.

### 14. Nyilvánosság

14.1 A kedvezményezett vállalja, hogy a támogatott tevékenység megvalósítása, tevékenységei során, kommunikációjában, kapcsolódó kiadványaiban, honlapján az Alapkezelő honlapjáról letölthető hivatalos grafikai logót (elérhetőség: <https://bgazrt.hu/letoltheto-logok/> „Egyházi és nemzetiségi támogatások esetében” megjelölésű, a pályázati kiírás évére vonatkozó „Megvalósult Magyarország Kormányának támogatásával” szövegezésű logó) megjeleníti. Ha a kedvezményezett nem rendelkezik honlappal, akkor az információt a helyben szokásos módon, illetve a saját internetes közösségi portálján teszi közzé.





**14.2** Ha a kedvezményezett beszámolója keretében a 14.1. pontban foglaltakat nem vagy hiányosan tudja igazolni, úgy az a megítélt támogatás 5%-ának visszavonását eredményezheti.

**14.3.** Az Alapkezelő a kifizetés keretében megvalósuló eredmények népszerűsítése, az adott nemzetiségi közösség ismertségének és elismertségének növelése céljából – a pályázati program jellegétől függően – a támogatott tevékenységeivel kapcsolatban a kedvezményezettekkel a pályázatban megadottakon felül további adatokat kérhet.

## **15. A beszámoló**

**15.1** A támogatást a támogatói okiratban meghatározott célra és az abban meghatározott megvalósítási időszakban lehet felhasználni. A támogatás jogszerű felhasználásáról az Útmutató alapján kell szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás (a továbbiakban együtt: beszámoló) keretében a NIR-ben elszámolni.

**15.2** Elszámolási határidő: 2025. január 30.

Amennyiben a beszámoló a támogatói okiratban rögzített határidőig nem kerül benyújtásra, vagy a benyújtott beszámoló hiányos, az Alapkezelő a kedvezményezettet a NIR-en keresztül küldött üzenetben, 15 napos határidővel hiánypótlásra szólítja fel.

A támogatás lezárása a beszámoló Alapkezelő általi elfogadását követően történik. A támogatás lezárásáról az Alapkezelő a NIR-en keresztül értesíti a kedvezményezettet, ahová feltöltésre kerül az aláírt lezáró levél és a jóváhagyott szakmai teljesítés igazolás.

**FIGYELEM!** A NIR-en keresztül megküldött értesítés is írásbeli értesítésnek minősül, amely a kiküldés napján közöltnek minősül, így a hiánypótlásra rendelkezésre álló határidő a kiküldést követő naptól kezdődik. A kedvezményezett vállalja, hogy a teljes pályázati folyamat során, a NIR-en keresztül érkező üzeneteket figyelemmel kíséri.

### **15.3 A beszámoló benyújtásával egyidejűleg kötelező adatkezelési nyilatkozat**

A beszámoló benyújtásáig a kedvezményezett köteles a NIR-ben nyilatkozatot tenni a támogatáshoz kapcsolódó beszámolóban feltüntetett érintettek adatvédelmi tájékoztatásának teljesítése kapcsán. Amíg kedvezményezett ezt a nyilatkozatot nem tette meg NIR-ben, addig a kedvezményezett nem nyújthatja be a NIR-ben a beszámolóját.

A <https://bgazrt.hu/tamogatasok/adatvedelmi-tajekoztato> felületről továbbá elérhetőek az adatvédelmi tájékoztatáshoz ajánlott mintaszövegek is (Adatvédelmi tájékoztató támogatásról való beszámolás vonatkozásában adatkezeléssel érintett személyek részére, Adatvédelmi tájékoztató támogatásról való beszámolás vonatkozásában adatkezeléssel érintett személyek részére Jelenléti ívhez).



Tájékoztatjuk, hogy az adatvédelmi tájékoztatások mintadokumentumai nem kötelezően alkalmazandók az adatvédelmi tájékoztatás során. A tájékoztatási kötelezettségnek a kedvezményezett bármely olyan dokumentum érintett részére történő átadásával eleget tehet, melynek tartalma megfelel a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i 2016/679 európai parlamenti és tanácsi (EU) rendeletben meghatározott követelményeknek.

15.4 A támogatott tevékenység magvalósítása során a **közbeszerzésekről** szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) hatálya alá tartozó beszerzések esetén a kedvezményezett köteles betartani a Kbt. előírásait.

## 16. Kifogás

16.1 A pályázó, illetve a kedvezményezett, az Alapkezelőnél kifogást nyújthat be, ha a pályázati eljárásra, a támogatói döntés meghozatalára, a támogatói okiratok kiadására, a költségvetési támogatás folyósítására, visszakövetelésére vonatkozó eljárás jogszabálysértő, a pályázati kírásba, vagy a támogatói okiratba ütközik. A kifogást az Ávr. 102/D: §-a alapján a kifogásolt intézkedéshez vagy mulasztáshoz kapcsolódóan megállapított határidőn belül, ennek hiányában az arról való tudomásszerzéstől számított tíz napon belül, de legkésőbb az annak bekövetkezésétől számított harminc napon belül írásban lehet benyújtani.

16.2 A kifogásnak tartalmaznia kell:

- a kifogást tevő nevét, székhelyét vagy lakcímét, a nem természetes személy kifogást tevő képviselője nevét;
- a kifogással érintett pályázat, a támogatói okirat azonosításához szükséges adatokat;
- a kifogásolt intézkedés vagy mulasztás meghatározását;
- a kifogás alapjául szolgáló tényeket és a kifogásolt vagy elmaradt intézkedéssel megsértett jogszabályi rendelkezés pontos megjelölését;
- nem elektronikus úton történő kapcsolattartás esetén a kifogást tevő aláírását.

16.3 Az Alapkezelő érdemi vizsgálat nélkül - az elutasítás indokainak megjelölésével - elutasítja a kifogást, ha:

- azt határidőn túl terjesztették elő,
- azt nem az arra jogosult terjeszti elő,
- az a korábbival azonos tartalmú,
- a kifogás nem tartalmazza a 16.2 pontban meghatározott adatokat,
- azt a korábbi kifogás tárgyában hozott döntéssel szemben nyújtották be,
- a kifogás benyújtásának nincs helye,
- a kifogás kizárólag olyan jogsértés ellen irányul, mely a sérelmezett eljárás megismétlésével nem orvosolható.



## NEMZETISÉGI TÁMOGATÁSOK

### PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására

Pályázati kategória kódja:  
NTAB-KP-1-2024

Meghirdetés dátuma: 2023. szeptember 26.

A Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága (a továbbiakban: Miniszterelnökség) megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő), mint támogató nyílt pályázatot hirdet meg a bolgár, a görög, a horvát, a lengyel, a német, az örmény, a román, a ruszin, a szerb, a szlovák, a szlovén és az ukrán (a továbbiakban: a kiírás körébe tartozó nemzetiségek) nemzetiségi táborok 2024. évi költségvetési támogatására, összhangban

- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.),
- az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény (a továbbiakban: Etv.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.),
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.),
- a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény (a továbbiakban: költségvetési törvény),
- az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet,
- a nemzetiségi és egyházi célú fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 2/2019. (III. 19.) TNM rendelet rendelkezéseivel.

#### 1. A pályázati kiírás célja

A pályázati kiírás (a továbbiakban: kiírás) célja a kiírás szerinti nemzetiségek körébe tartozó nappali tagozatos, általános és középiskolai tanulók részvételével történő táborok, erdei iskolák megvalósítása, amelyek célja legalább a következők valamelyike: a tanulók anyanyelvi nyelvismereteinek bővítése, a nemzetiségi népismeret részét képező, anyaországgal/nyelvnemzettel kapcsolatos történelmi, földrajzi, néprajzi, kulturális ismereteik fejlesztése, a teremtésvédelem érdekében végzett tevékenység támogatása, hagyományőrzés vagy hitéleti tevékenység.



A tábor lehet bentlakásos vagy napközis jellegű; legalább 15 fő tanuló résztvevői létszámmal tartható, és legalább 5 naposnak kell lennie. A napközis jellegű tábor a hétvégével megszakítható. A tábor helyszínére történő, vagy onnan történő hazautazás napjára is kötelező programot szervezni!

**FIGYELEM!** A világvárvány okozta helyzet miatt a programok megvalósítása során kiemelt figyelmet kell fordítani az érintett ország egészségügyért felelős hatóságának aktuális rendelkezéseire és utasításaira.

**FIGYELEM!**

Tekintettel a jelenleg bizonytalan világgazdasági és világpolitikai folyamatokra és annak a piacgazdaságra gyakorolt hatására, a pályázati kiírás kiírója fenntartja a jogot a pályázati kiírás visszavonására a támogatói okiratok hatályba lépését megelőző bármely szakaszban, valamint kijelenti, hogy jelen pályázati kiírás kötelezettségvállalásként nem értelmezhető.

A pályázatot benyújtók tudomásul veszik, hogy e kivételes, külső és előre nem látható okok miatt semmiféle (különös tekintettel támogatási, kártérítési, stb.) igényt nem terjeszhetnek a Miniszterelnökség és/vagy az Alapkezelő felé.

## 2. Pályázat benyújtására jogosultak

Pályázat benyújtására jogosultak:

- nemzetiségi köznevelési intézmények (nyelvoktató, kétnyelvű, anyanyelvű (nemzetiségi nyelvű) általános iskolák, középiskolák);
- **FIGYELEM!** A tankerületi fenntartású iskolák esetében – kötelezettségvállalóként a tankerületet megnevezve – az iskolák jogosultak a pályázat benyújtására. Ugyanakkor nyertes pályázat esetén, a támogatási összeg a kötelezettségvállaló tankerületeken keresztül kerül biztosításra/folyósításra.
- nemzetiségi önkormányzatok;
- az országos nemzetiségi önkormányzatok által fenntartott kulturális intézmények;
- a 2021. december 31-ig Magyarországon nyilvántartásba vett, bejegyzett státuszú, adószámmal rendelkező, a létesítő okiratukban rögzített cél, tevékenység szerint **FIGYELEM!** nem elegendő, ha csak a szervezet nevében jelenik meg az adott nemzetiség) konkrétan megjelölt, a kiírás körébe tartozó nemzetiséghez kapcsolódóan kulturális, oktatási, hagyományörző vagy kiadói tevékenységet folytató (az Etv. hatálya alá tartozó) civil szervezetek;

amelyek

- megfelelnek az Áht. 50. §-ában meghatározott rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek,
- a törvény hatálya alatt álló szervezetek esetében eleget tettek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvényben foglalt közzétételi kötelezettségnek,



- a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősülnek,
- nem állnak jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, illetve nincs folyamatban ellenük jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló jogszabályban meghatározott eljárás alatt,
- nem rendelkeznek esedékessé vált és még meg nem fizetett köztartozással,
- nem minősülnek összeférhetetlennek az Áht. 48/B. §-a alapján,
- teljesítették a pályázati kifrás megjelenését megelőző utolsó két lezárt üzleti évről szóló (2021. és 2022. év) számviteli beszámolóra vonatkozó kötelezettségüket.

**FIGYELEM!** A pályázó a jelen kifrásban meghatározott pályázati céllal azonos célra és azonos megvalósítási időszakra más központi költségvetési forrásból nem részesülhet támogatásban, ide nem értve a helyi nemzetiségi önkormányzat önerőként felhasznált működési és feladatalapú támogatását.

**3. A kifrás keretében támogatott tevékenység megvalósítási időszaka:**

**2024. január 1. – 2024. december 31.**

**4. Rendelkezésre álló forrás**

A rendelkezésre álló forrás összege **350.000.000,- Ft**, amelyet a Miniszterelnökség a költségvetési törvény XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 1. Nemzetiségi szakmai támogatások jogcím (ÁHT: 386317) terhére biztosít.

**5. A támogatás formája és mértéke**

A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

Magyarországon megvalósított tábor esetén:

Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa **300.000,- Ft**.

Az elnyerhető támogatás összegének felső határa **3.500.000,- Ft**.

Anyországon/nyelvnemzetben megvalósított tábor esetén:

Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa **500.000,- Ft**.

Az elnyerhető támogatás összegének felső határa **4.000.000,- Ft**.

A támogatás rendelkezésre bocsátása **egy összegben, támogatási előleg** formájában történik, utólagos elszámolási kötelezettség mellett.

Támogatás intenzitásának mértéke: **100%**.

A pályázat benyújtásához **saját forrás biztosítása nem szükséges**.



**FIGYELEM!** A támogatás a pályázatban igényelt összegnél alacsonyabb összegben is megállapítható, azonban a táborban résztvevő tanulók száma ez esetben sem lehet 15 főnél, illetve a tábor napjainak száma 5 egymást követő napnál kevesebb. Az esetleges helyszínmódosítások érdekében szakmai programot szükséges módosítani.

**További módosítási feltételek (a támogatási összeg változtatása nélkül):**

- a) külföldre tervezett tábor nem módosítható hazai helyszínre, ha a megítélt összeg, az igényelt összeg legalább 66%-a;
- b) külföldre tervezett tábor nem módosítható hazai napközis táborra, ha a megítélt összeg, az igényelt összeg legalább 33%-a;
- c) a hazai bentlakásos tábor nem módosítható napközis táborra, ha a megítélt összeg, az igényelt összeg legalább 50%-a;
- d) ha a külföldön megvalósított táborra megítélt támogatás összege meghaladja a Magyarországon megvalósított táborra adható maximális támogatást, úgy a külföldre tervezett táborból belföldi táborra történő módosítás esetén legalább két belföldi tábort kell szervezni és e mellett vagy a létszámot vagy a napok számát kell növelni.

**Egyéb - a tábor jellegére vonatkozó - módosítások a támogatási összeg csökkentésével kérelmezhetőek.**

**FIGYELEM!** A fentiek be nem tartása a támogatás jogszerűtlen felhasználásának minősül és az Áht. 53/A. § (2) bekezdése szerint visszafizetési kötelezettséggel jár.

## **6. Támogatható tevékenységek**

Jelen kiírás keretében az alábbi tevékenységek támogathatók önállóan vagy egyesesen:

- a) nyelvismeret bővítését szolgáló tábor, erdei iskola
- b) a nemzetiségi népismeret részét képező, anyaországgal/nyelvnemzettel kapcsolatos történelmi, földrajzi, néprajzi ismereteik fejlesztését szolgáló tábor, erdei iskola anyanyelvi programokkal
- c) teremtésvédelem érdekében végzett tábor, erdei iskola anyanyelvi programokkal
- d) nemzetiségi, kulturális tartalmú hagyományörző táborok anyanyelvi programokkal
- e) hitéleti tábor anyanyelvi programokkal

**FIGYELEM!** Jelen pályázati kiírás keretében nem támogatható olyan tevékenység, amely a korábban meghirdetett NCIV-KP-1-2024 vagy NKUL-KP-1-2024 keretében támogatható lett volna. Nem támogatható továbbá sport és turisztikai tábor (még ha anyanyelvi is) részletesen kidolgozott, nemzetiséghez kapcsolódó program nélkül!

**Kérjük, hogy a pályázat címe minden esetben magyar nyelven (is) kerüljön megadásra az űrlap megfelelő helyén.**



## 7. Elszámolható és el nem számolható költségek

**7.1.** A kiírás keretében kizárólag a kedvezményezett, – illetve az „Útmutató a nemzetiségi támogatások felhasználásához” című dokumentumban (a továbbiakban: Útmutató) meghatározott esetekben a kedvezményezett által fenntartott, a támogatásba közreműködőként bevont jogi személyiségű intézmény – nevére kiállított, a 3. pont szerinti megvalósítási időszakban felmerült, és a támogatott tevékenység megvalósításához közvetlenül kapcsolódó költségek számolhatóak el. Ez alapján csak olyan költséget igazoló bizonylatok fogadhatóak el, amelyeken a teljesítés időpontja és – amennyiben feltüntetésre kerül – a teljesítési időszak, illetve számlázott időszak a megvalósítási időszakba esik, és a támogatott tevékenység megvalósításához közvetlenül kapcsolódik, továbbá legkésőbb a beszámoló benyújtásának határidejéig kifizetésre került (pénzügyi teljesítés).

**7.2.** A pályázat megvalósítása keretében az alábbi költségek (kiadások) számolhatóak el:

- a) a programot megalapozó, kiszolgáló, fejlesztő, a törvényeknek való megfelelést segítő és a program cél szerinti tevékenysége(1) feltételeinek biztosítása érdekében felmerült költségek – így különösen: az utazás, a szállás, az étkezés, vásárolt szolgáltatások köre, anyagköltségek (pl. kézműves anyagok, társasjáték, nyelvkönyv, egészségügyi csomag, gyógyszer, kézfertőtlenítő, maszk) megbízási díj (tervezésénél az Ávr. 51. § (2) bekezdése figyelembevételével kell eljárni);
- b) a programok megvalósításához kapcsolódó tartós, közösségi használatú eszközök az elnyert támogatás teljes összegének 30%-áig (pl: sátor, bogrács, sörpadok);
- c) a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 77. § (1) szerinti keresetkiegészítés, illetve célfeladat azzal a megkötéssel, hogy a többletfeladat kizárólag a pályázatban meghatározott tevékenység elvégzésére irányulhat;
- d) a pályázó működésétől el nem választható költségek (papír, írószer, nyomtató festékpátron, telefonköltség) legfeljebb a megítélt támogatás 10%-áig. Ezek a költségek is csak abban az esetben számolhatóak el, amennyiben a pályázat megvalósításához szorosan kapcsolódnak, valamint a pályázati célkitűzés megvalósítása érdekében merülnek fel;
- e) felhívjuk figyelmüket, hogy csak az indikátoroknál megadott résztvevő diákok és kísérők (minden megkezdett 10 fő tanulóra 1 fő kísérő) költsége számolható el, tehát:
  - 15-20 fő tanuló esetén 2 kísérő
  - 21-30 fő tanuló esetén 3 kísérő
  - 31-40 fő tanuló esetén 4 kísérő stb.



7.5 A kedvezményezett képviselője, vagy a képviselő által képviselt más szervezet részére a támogatás terhére – jogcímtől függetlenül – nyújtott kifizetések összesen nem haladhatják meg a támogatás teljes összegének 10%-át.

Az elszámolás részletes szabályait „a Bethlen Gábor Alapkezelő Nonprofit Zrt. által kezelt egyes egyházi és nemzetiségi támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek” (a továbbiakban: Általános Szerződési Feltételek) és az Útmutató tartalmazza.

## 8. A pályázatok benyújtásának módja

Pályázatot kizárólag elektronikusan, a Nemzetpolitikai Informatikai Rendszeren (a továbbiakban: NIR) keresztül lehet benyújtani, magyar nyelven.

**FIGYELEM!** A nemzetiségi önkormányzatok maximum 3 darab pályázatot adhatnak be, a kulturális intézmények és civil szervezetek maximum 1 darab pályázatot adhatnak be, míg a köznevelési intézmények esetében nincs maximum korlát meghatározva a beadható pályázatok számára vonatkozóan.

Egy pályázatban több tábor is megpályázható (pl. hasonló vagy azonos tematikában, tevékenységben, de több turnusban)!

### 8.1. A regisztrációt a Regisztrációs kézikönyvben leírtak szerint kell elvégezni.

**FIGYELEM!** A NIR-t a <https://nir.bgazrt.hu> oldalon lehet elérni. A pályázat benyújtását megelőzően minden, regisztrációval nem rendelkező pályázónak regisztrálnia kell, amelyhez rendelkeznie kell érvényes e-mail címmel.

A pályázat benyújtása csak abban az esetben lehetséges, ha a NIR-ben minden kötelezően kitöltendő mező kitöltésre és minden kötelezően csatolandó melléklet feltöltésre került. A NIR formai hibák és a kötelezően megadandó adatok hiánya esetén nem engedi a benyújtást, és figyelmeztető üzenetben jelzi a benyújtást akadályozó hibát a pályázó részére.

### 8.2. A pályázatok benyújtása során, a pályázat benyújtásának időpontjáig a pályázónak a 2024. évi nemzetiségi kifizések vonatkozásában pályázati díjat kell fizetnie, amelynek összege 4.000,- Ft.

A pályázati díjat átutalással, a következő fizetési számlaszámra kell befizetni: Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 10032000-00310024-00000017. A befizetést a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

**FIGYELEM!** A pályázati díjat a 2024. évi nemzetiségi célú támogatásokra vonatkozóan minden benyújtott pályázathoz külön-külön be kell fizetni. Más pályázati kifizésekre befizetett pályázati díj a nemzetiségi pályázatoknál nem érvényesíthető. A pályázati díj befizetésekor kérjük, hogy a szervezet adószámát és a pályázati azonosítót (a NIR a pályázat megkezdésekor generálja a pályázati azonosítót, így véglegesítés előtt is már rendelkezésre áll) szíveskedjen feltüntetni az átutalás megjegyzés rovatában. A pályázati





MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

díjat a pályázat véglegesítésének időpontjáig kell az Alapkezelő számlájára befizetni. A pályázati díj határidőre (azaz a pályázat NIR-ben történő beadásig) történő meg nem fizetése a pályázat érvénytelenségét vonja maga után.

**FIGYELEM!** Postai csekken pályázati díj befizetését nem áll módunkban elfogadni!

#### 9. A pályázat benyújtásának határideje

A pályázat NIR-ben történő beadásának végső határideje:

**2023. október 26., 16 óra 00 perc**

**FIGYELEM!** Azon pályázatokat, amelyek határidőre nem kerülnek véglegesítésre a NIR-ben, az Alapkezelő nem tekinti benyújtott pályázatnak.

#### 10. Benyújtandó dokumentumok

A beküldendő dokumentumok postázási címe:

**Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.  
1253 Budapest, Pf. 52**

A pályázat véglegesítéséig az elektronikus felület kitöltése mellett az alábbi dokumentumok szükségesek:

##### a) Létesítő okirat

A létesítő okiratának, alapító okiratának vagy jogszabályban meghatározott nyilvántartásba vételét igazoló hatályos okirat példánya.

Ha a pályázó a jelen pályázat benyújtását megelőző három éven belül már nyújtott be pályázatot az Alapkezelőhöz és oda **csatolta a létesítő okiratát**, amelyben azóta változás nem történt, akkor elegendő arról nyilatkoznia, hogy a korábban benyújtott dokumentumban foglalt adatai nem változtak (Nyilatkozat adatok változatlanságáról). A nyilatkozat aláírásának dátuma nem lehet régebbi, mint a pályázat benyújtásától számított 30 nap.

**FIGYELEM!** A létesítő okirat benyújtása a pályázat befogadásának feltétele, nem hiánypótolható!

Az oktatási intézmények (iskolák, óvodák) részéről a nemzetiségi oktatás végzését tartalmazó nyilatkozat (intézményi szakmai alapidokumentum) benyújtása szükséges.

NIR-ben a Mellékletek űrlapon vagy a regisztrációs profilban



**Nemzetiségi önkormányzat, költségvetési szerv, gazdasági társaság** részéről a létesítő okirat benyújtása nem kötelező, esetükben a befogadás ellenőrzése az Alapkezelő által történik a NIR-ben regisztrált név és adószám alapján. A civil szervezet bírósági nyilvántartási adatainak az ellenőrzése a [birosag.hu](https://birosag.hu) közhiteles adatbázisa alapján történik a NIR-ben regisztrált név és adószám alapján.

**Az adószám egyezőségének ellenőrzése a pályázók felelőssége!**

Kérjük a civil szervezetek ellenőrizni a <https://birosag.hu/civil-szervezetek-nevjegyzeke> oldalon lévő adataikat, mert ha a képviselő megbízásának időtartama lejárt vagy nem bejegyzett, akkor kérjük a képviseleti jogosultság igazolását is megküldeni (utolsó választás hitelesített jegyzőkönyvének másolata)

Ha a bíróságon nyilvántartott adatokban változás következett be, a módosított létesítő okirattal és a benyújtott változás bejegyzési kérelem igazolásával (PK\_101V; PK\_102V; stb.) tudjuk csak az új adatokat figyelembe venni.

**b) Aláírási címpéldány**

A pályázó nevében aláírásra jogosult személy, vagy személyek ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett vagy közjegyző által hitelesített aláírásmintája, vagy az aláírásminta hitelesített másolata.

A dokumentum kiállításának dátuma nem lehet a pályázat benyújtásának napjától számított 90 napnál régebbi.

**Meghatalmazás esetén a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását igazoló dokumentumot is szükséges benyújtani. A meghatalmazást közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglaltnak kell megtenni.**

Ha a pályázó a jelen pályázat benyújtását megelőző három éven belül már nyújtott be pályázatot az Alapkezelőhöz és oda csatolta az aláírási címpéldányt, amelyben azóta változás nem történt, akkor elegendő arról nyilatkoznia, hogy a korábban benyújtott dokumentumban foglalt adatai nem változtak (Nyilatkozat adatok változatlanosságáról). A nyilatkozat aláírásának dátuma nem lehet régebbi, mint a pályázat benyújtásától számított 30 nap.

elektronikusan feltöltve NIR-ben a Mellékletek űrlapon



c) A pályázati díj befizetését igazoló bankkivonat másolata	elektronikusan, a NIR-ben a Mellékletek úrlapon
d) <u>Általános nyilatkozat</u>	elektronikusan, a NIR-ben a pályázat felületén és <b>PAPÍR</b> alapon, postal úton
e) A pályázati adatlapon kitöltésekor kérjük, hogy részletesen mutassák be a táborban résztvevők létszámát, jellemzőit, kiválasztását, tervezett fejlesztését. Leírást várunk továbbá a táborig programról (napi bontásban), annak tematikájáról, módszereiről (kiemelve a nyelvhasználatot, a történelmi, földrajzi, néprajzi ismeretek bővítését, a nemzetiségi, kulturális tartalmakat), bemutatást a tábor helyszínéről / helyszíneiről, étkezési, utazási körülményekről, annak módjáról; ismertetőt az előadókról, együttműködőkről, kísérőkről és az egyéb tervezett szabadidős programokról.	
f) Az igényelt támogatási összeg szöveges indoklása, részletes kifejtése (a költségterv tábla része).  <b>FIGYELEM!</b> Kérjük, a támogatott tevékenység bemutatását úgy állítsák össze, hogy azok kapcsolódjanak a költségtervben tervezett tételekhez és a tételek részletezésben mutassák be a darabszámokat/egységárakat/havidíjakat is, annak érdekében, hogy a megalapozottság értékelhető legyen.  A pályázathoz árajánlat benyújtása nem kötelező, de javasoljuk a költségterv reális tervezéséhez a nagyobb tételek vonatkozásában azok beszerzését. A jól tervezett költségterv előnyt jelent a pályázatok értékelésekor.	elektronikusan, a NIR-ben a pályázat felületén
g) Helyi egyházzal közösen megvalósított program esetében az együttműködés bemutatása, az egyház nevesítésével.	elektronikusan, NIR-ben a pályázat felületén
h) A 2. pontban előírt jogosultsági feltétel igazolása érdekében szükséges a pályázati kiírás megjelenését megelőző utolsó két lezárt üzleti évről szóló (2021. és 2022. év) számviteli beszámoló. A vonatkozó jogszabály által előírt online felületen elérhető beszámolók megléte ellenőrizhető.	A vonatkozó jogszabály által előírt online felületen.



## 11. A pályázat formai ellenőrzése

### 11.1. A pályázat befogadása

Az Alapkezelő megvizsgálja az alábbi táblázatban meghatározott befogadási feltételeket, és azok teljesülése esetén befogadja a pályázatot.

	<b>Feltétel megnevezése</b>	<b>A pályázat befogadásra kerül amennyiben:</b>
1.	Határidőben benyújtott pályázat	A pályázat a kiírásban meghatározott határidőn belül került benyújtásra.
2.	Igényelt támogatás összege	Az igényelt támogatás összege nem haladja meg a maximálisan igényelhető mértéket és a támogatási arány nem haladja meg a pályázati kiírásban meghatározott maximális támogatási intenzitást.
3.	A pályázó jogosult a pályázatot benyújtani	A pályázó a jelen kiírásban meghatározott lehetséges igénylői körbe tartozik.
4.	Létesítő okirat benyújtása	A létesítő okiratának, alapító okiratának vagy jogszabályban meghatározott nyilvántartásba vételét igazoló hatályos okirat példánya.
5.	Aláírási címpéldány benyújtása	A Pályázó nevében aláírásra jogosult személy, vagy személyek ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett vagy közjegyző által hitelesített aláírásmintája, vagy az aláírásminta hitelesített másolata. Illetve az ezt helyettesítő, pontosan hivatkozott Nyilatkozat adatok változatlanágáról.

Ha a pályázat nem felel meg a fenti feltételeknek, az Alapkezelő érdemi vizsgálat nélkül elutasítja a pályázatot. A pályázat befogadásáról vagy elutasításáról az Alapkezelő a NIR-en keresztül, elektronikus üzenetben küld tájékoztatást a pályázó részére.

**FIGYELEM!** A pályázat befogadása nem jelenti a pályázat formai követelményeknek való teljes körű megfelelését, azaz a pályázat érvényességét!

### 11.2. A pályázat érvényességi ellenőrzése

A befogadott pályázat érvényes, ha az alábbi feltételek mindegyikének együttesen megfelel:

- tartalma a pályázati kiírásnak megfelel;
- a 10. pont szerinti dokumentumok megfelelően csatolásra kerültek (oldalhú digitális másolat került felcsatolásra, a dokumentum olvasható);
- a pályázat, valamint a mellékelt dokumentumok adatai között nincs ellentmondás;
- a pályázati díj összege a pályázat véglegesítéséig befizetésre került a megadott fizetési számlára, közleményrovatban egyértelműen feltüntetve a kért azonosítókat (adószám, pályázati kategória kódja);



- e) a pályázó nem rendelkezik a korábbi évek nemzetiségi pályázataihoz kapcsolódó, határidőben nem teljesített (lejárt) beszámolási kötelezettséggel.

Ha az Alapkezelő a pályázat érvényességi ellenőrzése során megállapítja, hogy a pályázat nem felel meg a fenti a)-c) pont szerinti feltételeknek, a pályázót egy alkalommal, a NIR-en keresztül kiküldött értesítésében 8 napos hiánypótlási határidő kitűzésével hiánypótlásra hívja fel. A pályázó által történő hiánypótlásra, adatmódosításra kizárólag az Alapkezelő által meghatározott időben kerülhet sor.

**11.3.** A következő esetekben hiánypótlásra nem kerülhet sor, a pályázat hiánypótlás nélkül érvénytelen:

- a) teljesen üres csatolt dokumentum(ok) esetében;
- b) a pályázati díj a pályázat véglegesítéséig nem került megfizetésre;
- c) a kiírás 1. pontjában rögzített céltól eltérő pályázati cél esetében, valamint ha a pályázatban megadott tevékenység a kiírás 6. pontja alapján nem támogatható;
- d) a pályázó rendelkezik a korábbi évek nemzetiségi pályázataihoz kapcsolódó, határidőben nem teljesített (lejárt) beszámolási kötelezettséggel.

Ezen esetekben a befogadási feltételeknek nem megfelelő a pályázat.

**11.4.** Ha a pályázó hiánypótlásra történő felhívásban foglaltaknak határidőben nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, a pályázat érvénytelennek minősül, amiről az Alapkezelő értesítést küld a NIR-en keresztül a pályázónak.

## **12. A pályázat tartalmi értékelése és elbírálása**

**12.1.** A tartalmi értékelés szempontjai:

- a pályázat tervezettsége, kidolgozottsága, egyedisége, színvonala;
- a pályázó eddig végzett tevékenysége, táboroztatási gyakorlata, a tervezett előkészítési, megvalósítási, értékelési módszertan megfelelése a korosztály és a nemzetiségi tartalmak szempontjából;
- a tábori program részletezettsége;
- a tervezett tevékenységek mennyire segítik a résztvevők anyanyelvi nyelvismereteinek bővítését, a nemzetiséggel kapcsolatos történelmi, földrajzi, néprajzi, kulturális ismeretek fejlesztését valamint a teremtésvédelmet, hitéletbeli fejlődést;
- a tervezett kiadások mennyire indokoltak a bemutatott tevékenység megvalósítása szempontjából;
- az elbírálásnál előnyt élveznek a helyi egyházzal közösen megvalósított programok.

**12.2.** Az érvényes pályázatokról a Nemzetiségi Támogatási Albizottság szakmai bírálata alapján a Nemzetiségi Támogatási Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) döntési javaslatot terjeszt fel jóváhagyás céljából a Miniszterelnökség részére.



**12.3.** Az elbírálás határideje: a pályázat beadási határidejét követő 90. nap. A döntéshozatal időpontjának változtatási jogát az Alapkezelő fenntartja.

### 13. Döntéshozatal és klértesítés

A benyújtott pályázatokról a Miniszterelnökség jóváhagyása alapján az Alapkezelő dönt. Az Alapkezelő a kedvezményezettek listáját, a megítélt támogatási összegeket, a támogatás célját a döntést követően a [www.bgazrt.hu](http://www.bgazrt.hu) internetes honlapon közzéteszi, ezt követően a NIR-en keresztül tájékoztatja a pályázókat a pályázat eredményéről, és a támogatói okirat kiállításához benyújtandó dokumentumok köréről.

### 14. Támogatói okirat kiadása

**14.1.** Az Alapkezelő a kedvezményezett részére támogatói okiratot bocsát ki, amennyiben az alábbi táblázat szerinti valamennyi dokumentum a támogatási döntés közzétételétől számított legkésőbb 30 napon belül rendelkezésre áll.

A támogatói okirat kiadásához szükséges dokumentumok:

Dokumentum megnevezése	Benyújtás módja
Nyilatkozat a kedvezményezett fizetési számláiról elnevezésű dokumentum	papíralapon és elektronikusan feltöltve NIR-ben a Mellékletek űrlapon
A kedvezményezett számlavezető pénzforgalmi szolgáltatója által ellenjegyzett, az Alapkezelő javára szóló, valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelhető – fizetési számlájára vonatkozó <b>beszédési megbízásra felhatalmazó nyilatkozatát</b> pénzügyi fedezethiány miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére - a követelés legfeljebb harmincöt napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezéssel együtt, - beszédési megbízásonkénti felső értékhatár nélkül, - csak az Alapkezelő írásbeli hozzájárulásával történő visszavonási feltételekkel.  <b>Csak olyan felhatalmazó levél fogadható el, amely a fenti feltételeket maradéktalanul tartalmazza!</b>	papíralapon és elektronikusan feltöltve NIR-ben a Mellékletek űrlapon
A pályázatban igényeltnél alacsonyabb összegű megítélt támogatás esetén: a ténylegesen megítélt támogatási összegnek megfelelően a <b>költségterv</b> , valamint amennyiben a kedvezményezett szükségesnek látja a <b>szakmai program és a kapcsolódó indikátorok módosítása</b> a kért és a megítélt támogatás különbségével arányos mértékben.	elektronikusan, a NIR-ben, a pályázat felületén



<b>FIGYELEM!</b> Támogatói okirat – a kért teljes vagy attól alacsonyabb támogatás megítélése esetén is – csak akkor állítható ki, ha a költségterv el nem számolható költséget nem tartalmaz!	
--	--

A fenti dokumentumok letölthetők a [www.bgazrt.hu](http://www.bgazrt.hu) oldalról.

Az Alapkezelő a beérkezett dokumentációt megvizsgálja. Ha a támogatói okirat kiállításához szükséges dokumentumok valamelyike nem áll rendelkezésre vagy hiányos, a kedvezményezettet a NIR-en keresztül küldött üzenetben 8 napos határidővel, egy alkalommal hiánypótlásra szólítja fel.

**Amennyiben a kedvezményezett mulasztásából az Alapkezelő által meghatározott határidőtől számított további 30 napon belül nem kerül sor a támogatói okirat kiadására (pl. a hiánypótlást nem, vagy késedelmesen teljesíti), a támogatási döntés hatályát veszti.**

14.2 A támogatói okirat kiállításához szükséges valamennyi feltétel határidőben való teljesülése esetén az Alapkezelő támogatói okiratot ad ki.

## 15. A támogatás folyósítása

15.1. A támogatás folyósítására a támogatási jogviszony létrejöttét követő 30 napon belül kerül sor.

15.2. A támogatás folyósítása kizárólag pénzügyi intézménynél vezetett fizetési számlára történő átutalással történik.

## 16. Nyilvánosság

16.1. A kedvezményezett vállalja, hogy a támogatott tevékenység megvalósítása, tevékenységek során, kommunikációjában, kapcsolódó kiadványaiban, honlapján az Alapkezelő honlapjáról letölthető hivatalos grafikai logóját (elérhetőség: <https://bgazrt.hu/letolthetologok/> „Egyházi és nemzetiségi támogatások esetében” megjelölésű, a pályázati kiírás évre vonatkozó – Megvalósult Magyarország Kormányának támogatásával szövegezésű logó) megjeleníti. Ha a kedvezményezett nem rendelkezik honlappal, akkor az információt a helyben szokásos módon, illetve a saját internetes közösségi portálján teszi közzé.

16.2. Ha a kedvezményezett beszámolója keretében a 16.1. pontban foglaltakat nem vagy hiányosan tudja igazolni, úgy az a megítélt támogatás 5%-ának visszavonását eredményezheti.

16.3. Az Alapkezelő a kiírás keretében megvalósuló eredmények népszerűsítése, az adott nemzetiségi közösség ismertségének és elismertségének növelése céljából – a pályázati program jellegétől függően – a támogatott tevékenységeivel kapcsolatban a kedvezményezettektől a pályázatban megadottakon felül további adatokat kérhet.



## 17. A beszámoló

**17.1.** A támogatást a támogatói okiratban meghatározott célra és az abban meghatározott megvalósítási időszakban lehet felhasználni. A támogatás jogszerű felhasználásáról az Útmutató alapján kell szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás (a továbbiakban együtt: Beszámoló) keretében a NIR-ben elszámolni.

**17.2.** A beszámoló benyújtására előírt határidő: 2025. január 30.

Ha a beszámoló a támogatói okiratban rögzített határidőig nem kerül benyújtásra, vagy a benyújtott beszámoló hiányos, az Alapkezelő a kedvezményezettet a NIR-en keresztül küldött üzenetben, 15 napos határidővel hiánypótlásra szólítja fel.

A támogatás lezárása a beszámoló Alapkezelő általi elfogadását követően történik. A támogatás lezárásáról az Alapkezelő a NIR-en keresztül értesíti a kedvezményezettet, ahová feltöltésre kerül az aláírt lezáró levél és a jóváhagyott szakmai teljesítés igazolás.

**FIGYELEM!** A NIR-en keresztül megküldött értesítés is írásbeli értesítésnek minősül, amely a kiküldés napján közöltnek minősül, így a hiánypótlásra rendelkezésre álló határidő a kiküldést követő naptól kezdődik. A kedvezményezett vállalja, hogy a teljes pályázati folyamat során, a NIR-en keresztül érkező üzenetelt figyelemmel kíséri.

**17.3.** A beszámoló benyújtásával egyidejűleg kötelező adatkezelési nyilatkozat

A beszámoló benyújtásáig a kedvezményezett köteles a NIR-ben nyilatkozatot tenni a támogatáshoz kapcsolódó beszámolóban feltüntetett érintettek adatvédelmi tájékoztatásának teljesítése kapcsán. Amíg kedvezményezett ezt a nyilatkozatot nem tette meg NIR-ben, addig a kedvezményezett nem nyújthatja be a NIR-ben a beszámolóját.

A <https://bgazrt.hu/tamogatasok/adatvedelmi-tajekoztato> felületről továbbá elérhetőek az adatvédelmi tájékoztatáshoz ajánlott mintaszövegek is (Adatvédelmi tájékoztató támogatásról való beszámolás vonatkozásában adatkezeléssel érintett személyek részére, Adatvédelmi tájékoztató támogatásról való beszámolás vonatkozásában adatkezeléssel érintett személyek részére jelenléti ívhez).

Tájékoztatjuk, hogy az adatvédelmi tájékoztatások mintadokumentumai nem kötelezően alkalmazandóak az adatvédelmi tájékoztatás során. A tájékoztatási kötelezettségnek a kedvezményezett bármely olyan dokumentum érintett részére történő átadásával eleget tehet, melynek tartalma megfelel a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i 2016/679 európai parlamenti és tanácsi (EU) rendeletben meghatározott követelményeknek.





**17.4.** A támogatott tevékenység magvalósítása során a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) hatálya alá tartozó beszerzések esetén a kedvezményezett köteles betartani a Kbt. előírásait.

## **18. Kifogás**

**18.1.** A pályázó, illetve a kedvezményezett, az Alapkezelőnél kifogást nyújthat be, ha a pályázati eljárásra, a támogatói döntés meghozatalára, a támogatói okiratok kiadására, a költségvetési támogatás folyósítására, visszakövetelésére vonatkozó eljárás jogszabálysértő, a pályázati kiírásba, vagy a támogatói okiratba ütközik. A kifogást az Ávr. 102/D. §-a alapján a kifogásolt intézkedéshez vagy mulasztáshoz kapcsolódóan megállapított határidőn belül, ennek hiányában az arról való tudomásszerzéstől számított tíz napon belül, de legkésőbb az annak bekövetkezésétől számított harminc napon belül írásban lehet benyújtani.

**18.2.** A kifogásnak tartalmaznia kell:

- a kifogást tevő nevét, székhelyét vagy lakcímét, a nem természetes személy kifogást tevő képviselője nevét;
- a kifogással érintett pályázat, a támogatói okirat azonosításához szükséges adatokat;
- a kifogásolt intézkedés vagy mulasztás meghatározását;
- a kifogás alapjául szolgáló tényeket és a kifogásolt vagy elmaradt intézkedéssel megsértett jogszabályi rendelkezés pontos megjelölését;
- nem elektronikus úton történő kapcsolattartás esetén a kifogást tevő aláírását.

**18.3.** Az Alapkezelő érdemi vizsgálat nélkül - az elutasítás indokainak megjelölésével - elutasítja a kifogást, ha:

- azt határidőn túl terjesztették elő,
- azt nem az arra jogosult terjeszti elő,
- az a korábbival azonos tartalmú,
- a kifogás nem tartalmazza a 18.2. pontban meghatározott adatokat,
- azt a korábbi kifogás tárgyában hozott döntéssel szemben nyújtották be,
- a kifogás benyújtásának nincs helye,
- a kifogás kizárólag olyan jogsértés ellen irányul, mely a sérelmezett eljárás megismétlésével nem orvosolható.

Az Alapkezelő - ha a kifogásban foglaltakkal egyetért - megteszi a kifogásban sérelmezett helyzet megszüntetéséhez szükséges intézkedéseket, vagy továbbítja a kifogást a Miniszterelnökséghez. A kifogást a Miniszterelnökség annak kézhezvételétől számított 30 napon belül érdemben elbírálja. Az elbírálás határideje egy alkalommal, legfeljebb 30 nappal meghosszabbítható, erről a határidő lejárta előtt tájékoztatni kell a kifogás benyújtóját. A kifogás elbírálásában - a fejezetet irányító szerv vezetője kivételével - nem vehet részt az, aki a kifogással érintett eljárásban részt vett.



**18.4** Ha a kifogás alapos, a Miniszterelnökség elrendeli a kifogásban sérelmezett helyzet megszüntetéséhez szükséges intézkedést, egyébként azt elutasítja, és döntéséről – elutasítás esetén az elutasítás indokainak megjelölésével – a kifogás benyújtóját írásban értesíti.

**18.5** A kifogás tárgyában hozott döntés ellen további kifogás előterjesztésének vagy más jogorvoslat igénybevételének nincs helye.

## **19. További információ**

**19.1** A Miniszterelnökség, az Alapkezelő, illetve a jogszabály által az ellenőrzésre felhatalmazott szervek (így különösen az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az állami adó- és vámhatóság) jogosultak a támogatás jogszerű felhasználásának ellenőrzése céljából a támogatott tevékenység megvalósításának folyamatba épített, illetve utólagos ellenőrzésére. A kedvezményezett az ellenőrzések során köteles együttműködni az ellenőrzést végző szervezetekkel, illetve a támogatott tevékenység lezárását követően is köteles biztosítani, hogy a pályázatban a dokumentumok őrzésére kijelölt helyen a pályázati dokumentáció teljes anyaga rendelkezésre álljon. A helyszín változásáról köteles haladéktalanul tájékoztatni az Alapkezelőt. E kötelezettség megszegése esetén az Alapkezelő jogosult – a kötelezettség fennállásának időtartama alatt – a támogatás jogosulatlan igénybevételére vonatkozó jogkövetkezmények alkalmazására. Az ellenőrzések lefolytatására a támogatási döntés meghozatalát, vagy a támogatói okirat kiadását megelőzően, a költségvetési támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő öt évig kerülhet sor.

### **19.2 Az NTAB-KP-1-2024 pályázat dokumentumai:**

- az NTAB-KP-1-2024 Pályázati Kírás,
- Általános Szerződési Feltételek,
- Útmutató,
- a pályázati adatlap (NIR elektronikus felületen), valamint
- a kötelezően meghatározott csatolandó dokumentumok

egységes és megbonthatatlan egészet alkotnak, a bennük foglaltak összessége határozza meg jelen kiírás részletes előírásait, keretrendszerét, feltételeit és szabályait.

Az NTAB-KP-1-2024 pályázat dokumentumai letölthetőek az alábbi linkről:

<https://bgazrt.hu/tamogatasok/nemzetisegi-tamogatasok/palyazatok-2024/>

**19.3** A kiírással kapcsolatos további információkat a [www.bgazrt.hu](http://www.bgazrt.hu) honlapon, valamint az alábbi elérhetőségeken kaphat.

**Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.**  
**Nemzetiségi Támogatások Osztálya**  
Postacím: 1253 Budapest, Pf. 52.  
tel.: +36 1 795 5400  
e-mail: [nemzetiseg@bgazrt.hu](mailto:nemzetiseg@bgazrt.hu)  
web: [www.bgazrt.hu](http://www.bgazrt.hu)